

Przegląd Lekarski wychodzi co
sobota w objętości średniej pół-
tora arkusza.

Redakcyjja:

Ul. Szewska (pod toporkiem)
Nr. 16.

Administracyjja:

Ul. św. Filipa i ul. Krótka dom
narozny.

Ekspedycyja miejscowa

w księgarni p. St. Krzyżano-
wskiego, Rynek główny 36.

Cena ogłoszeń, które przyjmu-
ją: w Krakowie Administracyjja
a w Paryżu p. Adam, 4. Rue
Clement, oraz M. L. Dobrowol-
ski, Faub. St. Martin 57, wynosi
za wiersz drobnym drukiem (pe-
tit) lub jego mniej-co po 8 centów.

PRZEGŁĄD LEKARSKI

ORGAN

Towarzystwa lekarskiego krakowskiego

i

Towarzystwa lekarskiego galicyjskiego.

Redaktor główny: prof. Dr. L. BLUMENSTOK.

Przedpłatę przyjmują:
Administracyjja i księgarnia p.
Krzyżanowskiego w Krakowie,
nadto w Niemczech, Król. Pol-
skiem i Rosji urzędy pocztowe,
w Warszawie księgarnia pp.
Gebethnera i Wolffa, w Paryżu
p. Adam, 4. Rue Clement.

Rękopisy zwracają się tylko
w razie wyraźnego zastrzeże-
nia.

Jeden numer osobno kosztuje
20 centów.

Przedpłata wynosi:	Rocznie	w Austrii	8 złr.	80 c.	w Król. Polskiem i Ces. Ros.	6 rsr.	w Niemczech	16 mk.	we Francyi	24 fr.
	Półrocznie	"	4	" 40 "	"	" 3 "	"	8 "	"	12 "
	Kwartalnie	"	2	" 20 "	"	" 1 1/2 "	"	4 "	"	6 "

Kraków, 4 kwietnia 1885.

N^o 14.

Rok XXIV.

TREŚĆ: I. Z kliniki chirurgicznej prof. Dra Billrotha w Wiedniu. BARĄCZ: Przyczynki do chirurgii żołądkowo-jelitowej. Nowa metoda ope-
racyjna pomysłu Billrotha: Wycięcie raka odźwiernika po poprzedniem wykonaniu gastroenterostomii Wölflera. — Z prywatnej kliniki
chirurgicznej Dra Rydygiera w Chełmnie n./W. BIZIEL: Wycięcie śledziony z powodu białaczki. — III. JABŁONOWSKI: Dżuma w Iraku
arabistańskim w r. 1884. (C. d.) — IV. *Oceny i sprawozdania:* MESSERER: O znaczeniu sądowolekarskiem rozmaitych postaci złamań
kości. (C. d.) — BERNHARD: O chorobie Thomsena. — Ostatnie prace w sprawie znaczenia wahań Schultze dla medycyny sądowej.
V. *Sprawy Towarzystw lekarskich:* Posiedzenie Tow. lek. gal. — VI. *Odcinek:* MIKULICZ: O trądzie. — VII. *Wiadomości statysty-
czne i ogólnolekarskie.* — VIII. *Wiadomości bieżące.*

I. Z kliniki chirurgicznej prof. Dra Billrotha w Wiedniu.

Przyczynki do chirurgii żołądkowo-jelitowej.

Nowa metoda operacyjna pomysłu Billrotha:
Wycięcie raka odźwiernika po poprzedniem wy-
konaniu gastroenterostomii Wölflera.
Wyleczenie.

Opisał Dr. Roman Barącz,

b. lekarz szpitala powszechnego we Lwowie.

Prof. Billroth dawno już nosił się z myślą skorzystania
ze sposobności wykonania gastroenterostomii w obec raka
odźwiernika (metody paliatywnej tylko) i zastosowania ró-
wnocześnie zabiegu radykalnego, t. j. wycięcia części żołą-
dka odźwiernikowej, odźwiernika i dwunastnicy rakowato
naciekłych. I rękoczyn ten rzeczywiście po raz pierwszy
wykonał w swojej klinice d. 15 stycznia b. r. z dobrym
wynikiem.

Leopold Rötzer, l. 48 letni, posługacz, zamieszkały
w Wiedniu, według podania był dotychczas zupełnie zdro-
wym z wyjątkiem przebycia w r. 1862 wrzodu (twardego
i dymienic w pachwinie, które leczono wcieraniami i kąpie-
lami siarczanemi. Rodzice, rodzeństwo i krewni chorego na
raka nie cierpieli. Choroba obecna powstać miała przed 9ciu
miesiącami, od którego to czasu chory chudł, zaczął dozna-
wać zgagi po jedzeniu a czasem wśród dnia. Od 5 miesię-
cy objawy te wzmogły się, a nadto dołączyły się nudności
i apetyt chorego zmniejszał się. Od 2ch miesięcy zaczęły
występować wymioty w 2—4 godziny po spożyciu pokar-
mów, osobliwie stałych. Pokarmy płynne w mniejszej ilości
aż do 1/4 litra chory zatrzymuje; w ostatnich trzech tygo-
dniach wymioty częściej pojawiały się, mianowicie występo-
wały one 2—3 razy dziennie a chory wymiotował przytęm
znaczną ilość śluzu razem z pokarmami spożytymi. Od 3ch
dni cierpi na częstsze kurcze żołądkowe, częste odbijanie

kwasem i bezsenność. Żółtaczki wybitniejszej w przebiegu
obecnej choroby nie zauważano. Obrzęk, który przed 5ciu
tygodniami dopiero spostrzegł, miał być wielkości jaja ku-
rzego, od tego czasu podobno nieco zwiększył się i zmieniał
często położenie swoje; i tak gdy żołądek był próżnym
obrzęk nie był prawie wyczuwalnym, natomiast silniej wy-
stępował przy pełnym żołądku. Chory od czterech tygodni
miał znacznie zeszezupełić, jakkolwiek nigdy nie był otyłym.

Badanie: Mężczyzna wzrostu średniego, o dobrej bu-
dowie ciała, wychudły, o barwie skóry ziemistej i bladą
zabarwieniu błon śluzowych. Klatka piersiowa dobrze skle-
piona, szeroka. Słuchanie sercowe poczyną się poniżej 4go
żebra, sięga po stronie lewej do linii przymostkowej, po
prawej do linii mostkowej. Tętno serca czyste, liczba uderzeń
na minutę 72. Odgłos wypukowy płuc prawidłowy z wyją-
tkiem szczytu strony prawej z przodu, gdzie osobliwie w linii
przymostkowej odgłos jest nieco przytłumiony. Szmer od-
dechowe pęcherzykowe. Oddech przeważnie brzuszny. Nie-
prawidłowości w zarysach powłok brzucha nie ma. Odgłos
wypukowy bębenkowy od żołądka pochodzący sięga w górę
aż do 5go żebra; w okolicy dolka żołądkowego jest wyra-
źnie słyszalnym tylko przy silniejszej perkusji. Poniżej dolka
żołądkowego na całej przestrzeni śródbrzusza strony lewej
odgłos czerzy, w podbrzuszu lewym bębenkowy, jednak przy-
tłumiony; w podbrzuszu prawym jawny bębenkowy sięga
aż do okolicy pachwinowej prawej. Powłoki brzuszne wio-
tkie. Pod mięśniem brzuszny prostym prawym w części
tegoż górnej pomiędzy wyrostkiem mieczykowym a pępkiem
położonej wymacać można obrzęk o powierzchni nierównej,
kulisty, wielkości jaja kurzego, twardy. Skóra nad obrzękiem
tym przesuwalna, łatwo w fałd ująć się daje. Guz ten tylko
przy głębszém obmacaniu jest nieco bolesnym, nie przekra-
cza granicy brzołu zewnętrznego mięśnia brzuszego pro-
stego prawego, przekracza jednak ku stronie lewej nieco
granicę linii białej, a przy ruchach oddechowych raz się
wznosi raz opada.

D. 14 stycznia b. r. w przededniu mającej się wykonać operacji zastosowano dwie lawatywy z oleju rącznikowego, poczem około godziny 2ej w południe nastąpiły dwa wypróżnienia stolcowe; nadto zalecono co 2 godziny lawatywy z $\frac{1}{2}$ litra wina. Wieczór podano choremu jako pokarm mleko. Powłoki brzuszne obmyto dokładnie szczotką i mydłem, ogolono i pokryto chustkami w $2\frac{1}{2}\%$ rozczywie kwasu karbolowego zanurzonemi. Nadto w nocy stosowano co 3 godziny lawatywy z wina. Chory noc spędził bezsennie. D. 1go stycznia o godz. 6ej rano przepłukano żołądek za pomocą zgłębnika wodą ciepłą, którą czynność dopóty uskuteczniano, dopóki czysta woda odpływać nie poczęła, przyczem spotrzebowano około 10 litrów wody. Potem wprowadzono do żołądka litr 1% rozczywu kwasu salicylowego. Czynności te trwające do godziny 8ej rano mocno znużyły chorego, podano mu więc jeszcze jedną lawatywę z wina.

O godz. 10 $\frac{1}{4}$ zachloroformowano chorego znaną mieszaniną Billrotha, poprowadzono cięcie w linii białej od wyrostka mieczykowego ku dołowi na 3 palce powyżej pępka. Po dokładnem podwiązaniu małej ilości nieznacznych naczyń krwionośnych wydobyto na zewnątrz przez ranę żołądek wraz z obrzękiem wielkości pięści dorosłego mężczyzny, nie tylko część odźwiernikową ale i znaczną część przedniej i tylnej ściany żołądka, jak również dwunastnicy obejmujących. Wycięcie części odźwiernikowej samej okazało się niemożliwem: guz jednak był więcej odgraniczonym i nie tak z sąsiednimi częściami (z głową trzustki i kreską jelita grubego poprzecznego) zrośniętym, jak się spodziewano. Przystąpiono najprzód do wykonania gastroenterostomii. W tym celu wydobyto przez górną część rany jelito poprzeczne wraz z siecią wielką, wyciągnięto w ten sposób jelito czeze i odszukano fałd dwunastnico-jelitowy. Uchwyciono w fałd podłużny ścianę żołądka w okolicy zakrzywienia wielkiego i podano asystentowi; drugiemu asystentowi podano fałd odszukaną część jelita cienkiego do uciśnięcia między palcami, przyczem jelito cienkie ułożono w fałd podłużny i zbliżono tym sposobem przeciwległe ściany tegoż do siebie; następnie przytulono fałd jelita do fałdu w żołądku, poprowadzono skalpelem w ścianach żołądka cięcie równoległe do zakrzywienia większego (poziome), rozszerzono to cięcie w obu kierunkach nożyczkami aż do długości około 5cm., poprowadzono podobnie długie cięcie na górnej ścianie jelita cienkiego także równoległe do osi jelita, wypływający w skąpą ilość sok żołądkowy usunięto za pomocą gąbek ku temu celowi umyślnie przygotowanych i założono szwy Wöflera (przeszywające tylko błonę surowiczą i mięsną), t. j. zespojono najpierw tylne brzegi otworów rany (szyjąc od wewnątrz), a dokonano zespojenia przednich brzegów szyjąc od zewnątrz. Następnie założono jeszcze szwy drugorzędne (*Zwischennähte*) sposobem Czernego. Tętno chorego po dokonaniu tego aktu operacji było dosyć silnem, mimo to podano mu jeszcze lawatywę z wina. Akt ten pierwszy operacji trwał około pół godziny.

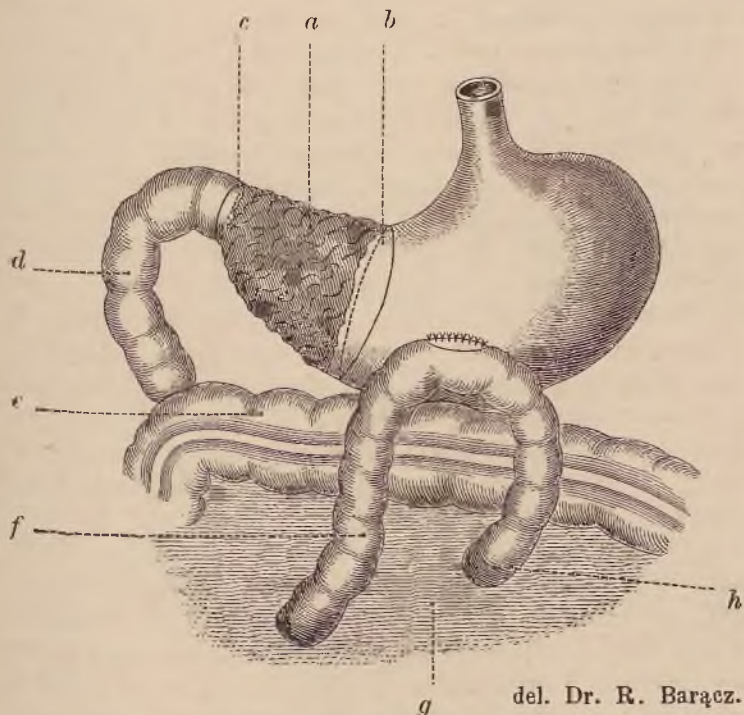
Przystąpiono następnie do 2go aktu, t. j. wycięcia części nowotworowych. W tym celu guz wydobyto przez ranę kleszczami Muzeauxgo i najpierw od dołu oddzielono tępo aż poza granicę nowotworu dwunastnicę, której część obwodową asystent uchwycił w palce i ugniótł; przecięto potem skalpelem dwunastnicę na poprzek od strony prawej do góry na przestrzeni 1cm. i założono natychmiast na obwodowym jej końcu gęste szwy Czernego pierwszo- i drugorzędne; przecinając napoprzek stopniowo dalsze części tegoż jelita

w tymże samym kierunku i zakładając szwy Czernego dokonano zupełnego oddzielenia jelita zdrowego od rakowatego naciekłego. Wypływ soku żołądkowego wstrzymano, wsunąwszy natychmiast małą gąbkę w górną część przeciętej dwunastnicy w kierunku ku odźwiernikowi. Założono jeszcze dla większego bezpieczeństwa i dokładności w spojeniu szwy drugorzędne, rozumie się na dolnej zstępującej części dwunastnicy i wpuszczono ją w jamę brzuszną; starano się następnie o ile możności guz bezkrwawo wyluszczyć; przedzielano powoli zrosty guza najpierw z siecią większą (*Ligamentum gastrocolicum*), potem połączenia z siecią mniejszą (*Ligamentum gastrohepaticum*) po części tępo, po części zakładając podwiązki częściowe pod części sieci bardziej unaczynione, po części zaś oddzielono guz przepalając termokauterem Paquelina. Gdy już w ten sposób postępując doszedł prof. Billroth do żołądka, postąpił sobie z nim podobnie jak z dwunastnicą, t. j. przecinał pionowo i nieco od góry i strony lewej ku dołowi i stronie prawej obiedwie ściany żołądka poczynawszy od krzywizny mniejszej, częstkę po częstce zaszywając (zrobiony skalpelem) otwór szwem Czernego.

Podczas dokonania całego tego rękoczynu założono około 200 podwiązek i szwów. Szwy wszystkie były węzłkowe. Następnie po dokonaniu toalety jamy brzusznej założono osobne szwy węzłkowe na brzegi ranne otrzewny ścienną i w ten sposób zamknięto jamę otrzewny; zespojono powiezie mięśni brzusznych i mięśnie drugą warstwą szwów węzłkowych, założono trzy szwy materacowe z gazy jodoformowej a szwem kuśnierskim zespojono brzegi skóry. Tego szwu trójwarstwowego używa prof. Billroth w laparotomijach, ażeby przeszkodzić powstaniu przepuklin w mięśniach brzusznych. Założono opatrunkę mieszaną składającą się z gazy jodoformowej na ranie i gazy karbolowej od zewnątrz. Cała operacja razem z narkozą trwała 1 $\frac{1}{2}$ godziny.

Nowotwór wycięty badany drobnowidowo przedstawił się jako rak rdzeniowy. Chory w pierwszych trzech dniach po operacji nie gorączkował wcale, 4go dnia wieczorem podniosła się ciepłota do 38.1°C., 5go dnia wieczorem doszła do 38.3°C., poczem zniżyła się i była już ciągle prawidłową. Chory zachował w pierwszych dniach po operacji ścisłą dyjetę; 1go dnia dostawał jako pokarm łyżkami wino i kawałki lodu do łykania, 2go dnia bulion i mleko, w następnych dniach pokarmy napół stałe, później i stałe. Apetyt i wejście poprawiły się widocznie już w pierwszych dniach po operacji. Rana zgoiła się przez bezpośrednie zlepienie w ciągu dni 8iu. W dwa tygodnie po operacji pozwolono choremu wstawać i przechadzać się. D. 12 lutego 1885 wieczorem uskarżał się na nieznaczny ból w okolicy żołądka, poczem wymiotował. Prawdopodobnie objawy te tłumaczyć należy tem, że chory spożył tego dnia więcej pokarmów stałych niż przedtem, a mały stosunkowo do połowy prawie zmniejszony żołądek w skutek operacji, (nie było bowiem wybitnych objawów rozstrzeni żołądka, jak to zwyczajnie bywa u chorych dotkniętych rakiem odźwiernika) nie przyzwyczaił się jeszcze do przyjmowania pokarmów w większej ilości i jeszcze nie rozszerzył się dostatecznie. Może miejsce połączenia za pomocą szwów żołądka z jelitem cienkiem jest obecnie uciśnięte przez wydymającą się okrężnicę poprzeczną? Może lepiej byłoby dla uniknięcia tego możliwego uciśnięcia zrobić przetokę z żołądka do jelita cienkiego poza okrężnicą poprzeczną? A może byłoby korzystną rzeczą zrobić równocześnie przetokę z jelita cien-

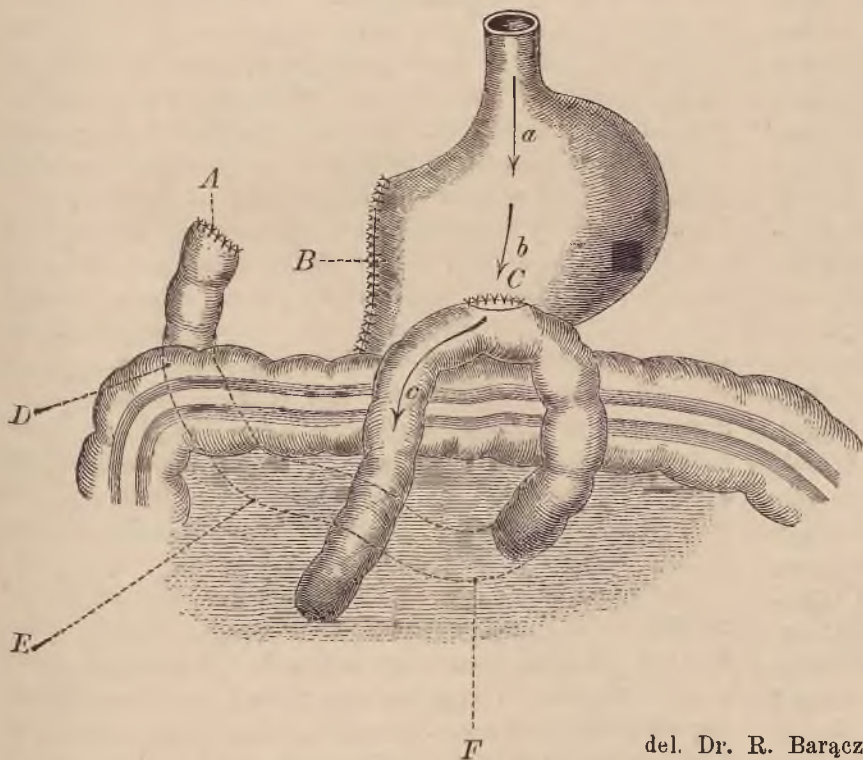
Fig. 1.



del. Dr. R. Barącz.

Fig. 1 przedstawia stosunki jelit i żołądka przed operacją.
 a Część wycięta nowotworowa zwyrodniałego odźwiernika; owal b cięcie w żołądku; d Duodenum;
 e cięcie w dwunastnicy; owal c cięcie w dwunastnicy; f Jejunum; h Duodenum; g Mesocolon transversum.

Fig. 2.



del. Dr. R. Barącz.

Fig. 2 przedstawia stosunki po operacji;
 strzałki abc kierunek, w którym przechodzą obecnie pokarmy; A resekowaną powierzchnię dwunastnicy; B resekowaną powierzchnię żołądka; C miejsce gastroenterostomii; część dwunastnicy ADEFC przedstawia po operacji niejako przedłużenie ductus choledochus i pancreaticus.

kiego do grubego dla uniknięcia objawów bębnioty, które także od dni kilku pojawiły się u chorego? Oto pytania, które się nam nasuwają, ale odpowiedzieć na nie dotychczas trudno. Chory drugiego dnia po doznawaniu owego nieznanego bólu w okolicy żołądka i następnych wymiotach czuł się tak swobodnym jak po operacji. Z obawy rozejścia

się jednak blizny przy ruchach chorego i podczas chodzenia założono szeroką, płaską, skózaną pelotę na okolicę blizny, którą jednak po 3ch dniach usunęto. W ostatnich dniach stwierdzić można wypukiem często bębnioty na całej przestrzeni ścian brzucha, którą odnieść należy bądź do zmienionych stosunków trzew skutkiem operacji, bądź też do podawania choremu nieodpowiednich pokarmów. Chory nasz nie uległ tak śmiałości i znacznemu rękoczynowi; przypuszczać jednak niestety należy, że ulegnie wreszcie powrotowi raka, albowiem w obec tak rozległych rozmiarów nowotworu nie jest rzeczą prawdopodobną, aby gruczolę brzuszne nie były nowotworowo naciekle, których wyluszczenie, a nawet samo badanie, wobec tak długiego narażenia jamy otrzewnowej na wpływ powietrza atmosferycznego, rozumie się samo przez się było niemożliwem. (Dok. nast.)

II. Z prywatnej kliniki chirurgicznej Dra Rydygiera w Chełmnie n./W.

III. Wycięcie śledziony z powodu białaczki.

Podał J. Biziel,
 lek. prakt. i asystent.

Pierwsze wycięcie śledziony wykonał Zacarelli już w r. 1549 z powodu przerostu z dobrym wynikiem; odtąd wycięto ją w kilkudziesięciu przypadkach. Za wskazania do tej operacji ogólnie przyjęte i uznane uważać na-

leży: 1) obrażenia ścian brzusznych z wypadnięciem śledziony, jeżeli jej już napowrót do jamy brzusznej wcisnąć nie można, albo jeżeli już zgorzel nastąpiła; rezultaty operacji w tych warunkach są dość dobre: na 26¹⁾ przypadków przez Nussbauma podanych 16 wyzdrowień, a więc 36% śmiertelności; 2) choroby śledziony, a mianowicie: przerost prosty, śledziona wędrująca, torbiel i może ropień śledziony; tu wyniki już gorsze: na 18 operowanych (podanych przez Credégo na 11ym Zjeździe chir. w Berlinie i w dyskusji dalszej przytoczonych) 9 wyzdrowiało, więc 50% śmiertelności. Nie nadają się zaś do operacji obrzęki śledziony złośliwe: skrobiowate, czerniakowe itp. i w obec nich, jak się zdaje, nie wykonano też jeszcze tej operacji. Białaczka dotąd co do wskazania sporne zajmuje miejsce. Bryant, który pierwszy w r. 1866 wyciął śledzionę białaczkową, a w roku następnym drugą taką operację wykonał, w obu razach z zejściem śmiertelnym, wysnuwa ztąd wniosek, że tego rękoczynu w białaczce zaniechać należy. Billroth, ogłaszając pierwszy swój odnośny przypadek, pozostawia w zawieszeniu pytanie: czy wycięcie śledziony u ludzi z białaczką jest rzeczą niebezpieczniejszą niż u ludzi bez białaczki i czyby białaczka, po szczęśliwem wycięciu śledziony, ustąpiła; sąto pytania, które tylko doświadczenie rozstrzygnąć może; na razie więc

białaczka nie może być przeciwwskazaniem tej operacji (Wiener med. Wochens., 1877, Nr. 5). Z biegiem czasu liczba przypadków wzrastała, a doświadczenie z nich nabywane coraz bardziej parło ku zdaniu Bryanta. Péan (Diagnostic

¹⁾ Jeden z nich pomyslny Dra Pietrzyckiego w Przegl. Lek. r. 1874 opisany.

et traitement des tumeurs de l'abdomen 1880), opierając się na 13 do owego czasu znanych operacjach, z których żadna nie była pomyślną, wręcz oświadcza się przeciwko niej: raz z powodu śmiertelnych krwotoków, a po drugie i ze względu na wątpliwą korzyść nawet szczęśliwej operacji, twierdzi bowiem, jak i Bryant, że obrzęk śledziony to tylko objaw następny ogólnej choroby, a usunięcie tego objawu nie usunie jej przyczyny. Lecz wkrótce to słuszne, względem operacji nieprzychylnie usposobienie wahać się zaczęło, gdy Franzolini w r. 1882 (*Independante Gazz. med. di Torino*) ogłosił przypadek, w którym nie tylko udała się sama operacja, ale w którym i białaczka po operacji ustąpiła. Zachęcony tym wynikiem, chociaż z małemi widokami pod względem skuteczności, wykonał i Dr. Rydygier tę operację. Potrzeba ogłaszania takich, chociaż nieszczęśliwych, przypadków w celu statystyki, aby przez to przyczynić się do rozstrzygnięcia tej kwestyi, zniewala nas do tego opisu.

M. M., 31 lat licząca, pochodzi z rodziny zdrowej i sama nigdy znacznie nie była chora, mianowicie nie cierpiała na zimnicę. W czternastym roku miała pierwszą miesiączkę, która odtąd powtarza się w odstępach czterotygodniowych regularnie i bez znacniejszych dolegliwości. Od lat 12 zamężna porodziła ośmioro zdrowych dzieci. Niezadługo po ostatnim porożu, który odbyła w marcu 1882 r., uczuwać zaczęła w lewem podżebrzu pewną ciężkość i ucisk nieokreślony, a w czerwcu zauważyła guz wielkości pięści, który powiększał się zwolna ale stale. Guz ten był zawsze bezbolesny, sprawiał jej jednakże, w miarę swego wzrostu, coraz przykrzejsze uczucie tłoczenia i naprężenia. Pacjentka udała się w styczniu r. 1884 po poradę do naszej kliniki. Znaczny przerost śledziony dobrze wymacalnej i powiększenie liczby białych ciałek krwi nie sprawiło w rozpoznaniu białaczki trudności. Pacjentka oświadczyła gotowość poddania się operacji, jeżeliby była możliwą, lecz ze względu na wielkie niebezpieczeństwo operacji nie chciano jej wykonać. Po raz drugi zjawiła się chora 1go października. Stan jej przedstawiał się w sposób następujący: pacjentka wzrostu średniego, chuda, wybladła i osłabiona i błony śluzowe nie wiele uroniły ze swęj prawidłowej barwy; nabrzmiatych gruczołów ani żadnej bolesnej sprawy w kościach nigdzie nie było. Narządy piersiowe zdrowe. Guz sięga w lewej linii pachowej od 10go żebra w miednicę mniejszą; ku stronie prawej przekracza smugę białą o 15cm.; długość największa, mierzona ukośnie od 10go żebra ku prawej okolicy pachwinowej, wynosi 52cm.; guz ten twardy, gładki, bardzo mało poruszalny, dolna tylko część jego na ucisk bolesna. Badanie krwi wykazuje bardzo znaczną liczbę białych ciałek krwi. Pacjentka od stycznia na siłach bardzo podupadła; guz jej tak dolega, że ani stać ani chodzić nie może, w skutek czego ostatnie miesiące przeważnie w łóżku spędzić musiała; prócz tego cierpi od 4ch tygodni na rozwolnienie. Rozpoznanie przerostu śledziony z śledzionorodną białaczką potwierdziło się, prócz tego częściowe zapalenie otrzewny w dolnej części brzucha. I tym razem odmówiono jej operacji; ponieważ jednakże pacjentka z całą mocą nalega, bo stan jej obecny nie do zniesienia, a możliwość uratowania jej od niechybnej, a rychłej, śmierci ze względu na przypadek Franzoliniego bez względu na wykluczoną być nie mogła, usilnemu jej życzeniu zadosyć uczyniono i przystąpiono do operacji w dniu 3cim października 1884 r.

Po gruntowném, zwyczajném przygotowaniu do laparotomii, zrobiono w smudze białej cięcie aż do otrzewny się-

gające od wyrostka mieczykowatego na szerokość dłoni ponad spojenie łonowe. Tu uderzyło nas zaraz nadzwyczaj obfite krwawienie nawet z najmniejszych naczyń, tak iż było potrzeba przeszło 20 podwiązań, aby krwotok zatamować, — kiedy w innych warunkach, jak wiadomo, często ani jednego nie potrzeba podwiązać naczynia. Następnie przecięto otrzewnę: guz wstawił się zaraz w ranę i bez trudności wydobyto go, nigdzie bowiem nie miał nieprawidłowych zrostów; przy tej sposobności wypłynęło kilka łyżek zmętniałego płynu otrzewnowego, a na dolnej części guza spostrzeżono ropnowłóknikowe skrzepy. Na szypułę guza założono zaleconą przez Ohlshausena (na 11 Zjeździe chir. w Berlinie 1882) podwiązkę elastyczną: grubą a tępą igłą przeprowadzono ją podwójnie przez środek szypuły, wiąż żołądkowo-śledzionowy, i na obie strony zawiązano; ażeby zaś ile możności jak najbezpieczniej zapobiedz zsunięciu się podwiązki, przyszyto ją do obwodu szypuły cienkim jedwabiem. Drugą podwiązkę założono o 1½ cm. dalej ku wnąć śledziony, a pomiędzy obiema podwiązkami szypułę przecięto. W tej chwili silny strumień krwi trysnął z dośrodkowej części przeciętej szypuły. Krwawiący koniec uchwyciliśmy i zaciśnięliśmy prędko palcami, a po podwiązaniu go najgrubszym jedwabiem, założonym poniżej podwiązki elastycznej, krwotok ustał zupełnie. Następnie podwiązaliśmy wiąż przepono-śledzionowy, ponieważ zaś podług sprawozdań operatorów właśnie z tego więzu śmiertelne często nastąpiły krwotoki, odcieśliśmy mały krążek z tkanki śledziony i pozostawiliśmy go przy więzie, tak iż i tu podwiązka usunąć się nie mogła. Po dokładném oczyszczeniu jamy brzusznej z krwi zwiłkami gazy sublimatowej i po ponowném zbadaniu podwiązek zaszyliśmy ranę brzuszną szwami głębokimi otrzewną zachwytyjącami, a na to nałożono opatrunk sublimatowy. Operowaną przenieśliśmy do łóżka ogrzanego, na brzuch położyliśmy woreczek z piaskiem. Ciężkość, która już w dniu przed operacją w skutek podrażnienia otrzewny wynosiła 38,6°, wzmożła się w przeciągu dnia do 39,3, a wieczorem do 39,5°, tętno przyspieszone, 136 uderzeń, małe i cienkie; pacjentka dostała 2 razy *Tinct. opii*. W nocy nastąpił 2 razy stolec, pacjentka nie czuje żadnych bólów, sen był dobry. Rano dnia następnego wynosiła ciężkość 38,5°, tętno 120 uderzeń, bardzo słabe; 2 razy podano jej czarną kawę; zresztą czuje się chora bardzo dobrze, bólów nie ma żadnych, objawia nawet wielki apetyt. Tętno coraz bardziej przyspieszone, 140 uderzeń, staje się coraz słabszym, oddechanie coraz trudniejszym, aż o 11ej godzinie w południe śmierć nastąpiła.

Badania zwłok całych krwi nie dozwolili, otworzyliśmy tylko jamę brzuszną. Po zdjęciu opatrunku zobaczyliśmy zaraz na zewnętrznej stronie ścian brzusznych skrzep krwi w wielkości i grubości dłoni; szwy ścian brzusznych trzymają dobrze. Na wewnętrznej stronie ścian brzusznych także skrzep krwi na dwie dłonie szeroki a na 8cm. gruby; pomiędzy fałdami sieci większej także krwawe złogi. Podwiązki na szypule i więzie przepono-śledzionowym trzymają dobrze, tam też krwi nigdzie nie widać. Guz wycięty ważył 6 kilogram.

Śmierć więc nastąpiła tu, jak prawie we wszystkich przypadkach (2 razy tylko podano wstrząs za przyczynę śmierci), w skutek ubiegu krwi i to ze ścian brzusznych pomimo że mnóstwo podwiązek założono a na końcu operacji krwawienia nie było; niedostateczne krzepnięcie krwi białaczkowej zdaje się i tu było przyczyną krwotoku.

O ile nam wiadomo, wycięto dotąd śledzionę w skutek białaczki w 20 razach: 16 przypadków przytacza w swęj statystyce H. Collier (*Lancet*, 1882) i R. Credé (*Arch. f. klin. Chir.*, 1882); do tego doliczyć trzeba jeden jeszcze przypadek Czernego, przez Brauna wspomniany, przypadek Franzoliniego, dalej Terriera (*Revue de Chirurgie*, 1884) i nasz tu opisany. Z 20 operacyj jedno tylko wyzdrowienie¹⁾, to wynik istotnie odstrasżający, który każdego coraz bardziej skłaniać musi do zdania Bryanta, Mackenziego, Péana i innych, że przerost śledziony w obec białaczki nie nadaje się do operacyi.

III. Dżuma w Iraku arabistańskim w r. 1884.

podał Dr. W. Jabłonowski w Bagdadzie.

(Ciąg dalszy. Patrz Nr. 13).

Wszystko to, co powiedziałem, dotyczy osób dotkniętych zarazą aż do chwili ich zgonu. Z ustaniem bowiem życia przepada i zabójcza siła przyrzutu. Zwłoki zadżumionych, świeże, obnażone z odzieży i wycofane z ogniska zakażenia, nie są więcęj pośrednikiem wzbudzającym obawę dalszego szerzenia się zarazy. Dotykanie ich, badanie, sama wreszcie obdukcya, przekonały nas, że twierdzenie, jakoby zwłoki zadżumionych także udzielały zarazę, jest niezgodnem z faktami dostrzeżonemi w praktyce. Mówię tu jednak tylko o zwłokach świeżych. Czy powietrze otaczające chorych, przesycone ich wyziewami i cechujące się właściwego rodzaju wonią, wypada uważać za pośrednika w szerzeniu się dżumy? Na to odpowiem potwierdzająco, opierając się na fakcie już wyżej wspomnianym, że znaczna liczba osób przebywających w atmosferze otaczającej zadżumionych, wpadała w stan ogólnego, lecz niedającego się określić niedomagania, w pewnych przypadkach sprowadzającego zakażenie, w innych znowu kończącego się tylko stanem ogólnego osłabienia. Wpływ więc wyziewów płucnych i skórnych, ułatwianie się ropy, śród warunków sprzyjających podobnemu procesowi, przesyconie niemi powietrza, w miejscach ciastnych i pozbawionych wszelkiego przewiewu, wypada policzyć do rzędu dróg sprzyjających także szerzeniu się zarazy.

Oprócz bezpośredniego zetknięcia się zdrowych z zadżumionymi, pewną rolę w transmisji zakażenia ropą węglików odgrywały także owady, mianowicie pewien gatunek muchy (*Mosca seleucica* Wood). Zdaje się, że życie tego owadu pozostaje w pewnej łączności z ukazaniem się i rozwojem zarazy, ponieważ ani przed jej ostatnim tu rozwojem, ani po jej ustaniu, nigdzie go więcęj nie zauważono, a dopiero z dojściem zarazy do największej siły jej rozwoju ukazywały się gromady much, przybywających zawsze z ponad zachodnich wybrzeży nadtygrzańskich bagnisk. Owad ten większy od zwykłej europejskiej muchy ma kształt okrągławy, ciało koloru ciemno-popielatego, uzbrojone w parę skrzydeł, pokrytych żółtymi podłużnymi centkami, z głową małą, posiadającą duży stosunkowo sącdek, czy też żądło, i z trzema parami nówek równych lecz nastrzępionych

i okrytych rodzajem gęstego meszku. Łakomy ten i nadzwyczaj dokuczliwy owad był drugą plagą dla nieszczęśliwych chorych. Wytrwały na dymy siarkowe i chlorowe, ukazywał się zwykle w półtorej godziny po wschodzie słońca. Napastował w ciągu całodziennych upałów gromadnie obsiadając chorych i dopiero około godziny 6tej po południu, nasycony niejako swym łupem, osiadał na piaszczystych przestrzeniach otaczających miejsce zakażone, lub też krył się na gałęziach drzewiastego tamaryszku i sterczących tu i owdzie łodygach bodiaku. Gdy teraz uwzględnimy pozostawanie większej ilości chorych w stanie nędzy, niemających najczęściej za poście jak na pół zgniłą rogózkę, a za okrycie podarty i podziurawiony wełniany płaszcz, nieopatrujących ran, powstałych ze zgorzelińowego rozpadu węglików lub dymienia, ran najczęściej pozostających otwartemi, zrozumiemy, jak wielka łatwość przedstawiała się dla żarłocznego owadu nurzania się w ropie, i już znaną drogą przenoszenia jej na inne dostępne miejsca. Zakażeniu tą drogą wyłącznie ulegały dzieci, same przez się niezdolne do uwolnienia się od napastującego owadu, a przez niedbałość osób, których pieczy były powierzone, narażone na znoszenie cierpień wywołanych i przeniesionych przez nielitościwy owad. U dzieci też pierwsze powroty zakażenia występowały prawie stale w kątach oczodołów, na błonie śluzowej powiek i ust, i jako takie, pozwolę sobie przypuścić, że zostały wywołane złożeniem zgniłej ropy, przeniesionej przez wspomniany owad.

Zauważane pośród owiec i wielbłądów nagminnie panujące choroby i podawane jako poprzedzające zawsze dżumę w Iraku arabistańskim, wypada uważać jako drogę ułatwiającą tylko przyswojenie się zarazy, a być może także jako przygotowującą ustrój do łatwiejszego przyjęcia przyrzutu. W istocie bowiem, jeżeli ludność uboga jadając mięso zwierząt dotkniętych pewnym stanem chorobowym, ulega zakażeniu przez wprowadzenie do ustroju szkodliwego pokarmu, to te same zwierzęta przeprowadzane z miejsca na miejsce bezwątpienia zdają się pośredniczyć w dalszym propagowaniu zarazy. Jednakże na potwierdzenie tego faktu nie posiadamy dowodów dostatecznie przekonujących. — Jeżeli go cytuję, to tylko w zamiarze dania wyrazu i zanotowania opinii ogółu tutejszych lekarzy.

Nieporównanie pewniejszym jest przenoszenie się zarazy za pośrednictwem odzieży, pościeli i w ogóle resztek szmat pozostałych po zadżumionych. Przekonani, że zarodki właściwe dżumie obierają sobie tkaniny wełniane za dalsze przytulisko, przechowują się na nich czy w nich z wielką łatwością, zastósowywaliśmy wszystkie rozporządzalne środki do usunięcia wszystkiego, co pozostało z odzieży lub bielizny po ofiarach zarazy. W początkach strażnicy sanitarni wywiązywali się z tego zadania nie napotykając wielkich trudności. Lecz gdy się przekonano, że szmaty niszczone ogniem i że z powodu nieposiadania innych sposobów dezynfekcyjnych, wszystko palono, opór mieszkańców, a mianowicie kobiet, stał się nieprzewidywalnym. Bielizny i pościeli najściślej przeprowadzone rewizyje nie zdołały wykazać i nie dawały też one innego rezultatu nad zapewnienie, że znalezione rzeczy nie należały do zadżumionych. Jednakże niechętni w oddawaniu szmat na zniszczenie ogniem wyrzucali je na ulicę. Nagość niektórych biedaków skłoniła ich do korzystania z podobnie znalezionej daru. Na nieszczęście jednak korzyści nie miano żadnej. Nędzarz bowiem okrywając się strzępami znalezionej płachty, padał zwykle ofiarą ślepej swęj nieostrożności! Bardzo tu często spotyka ne ka

¹⁾ Zresztą autorowie zdają się i w przypadku Franzoliniego powątpiewać o istnieniu białaczki. Credé przytacza w swęj statystyce przypadek ten poprostu jako *hypertrophie*, gdy w innych przypadkach dodaje wyraźnie *leucaemia*; w rozprawach Towarzystwa niemieckich chirurgów w r. 1884 określenie tego przypadku jako *hypertrophie leucaemica* oznaczono znakiem zapytania.

pliczki z grobami czczonych przez Mahometan Szeitów patronów lub tylko „Seidów“ i „Imamów“ były także miejscem, gdzie przesądni mieszkańcy wywieszali bieliznę lub łachmany, pozostałe po ofiarach dżumy. Takichto szmat nawet nędzarz zdjąć nie miał odwagi. To też zwykle stawały się one lupem strażników, palących je ku wielkiemu zgorszeniu tuż przy samych kapliczkach! Liczne jednak fakty zakażenia się tą drogą, jakie uważaliśmy w Iraku, stanowczo zaprzeczają twierdzeniu, że odzież, bielizna lub pościel po chorych nie są pośrednikami w szerzeniu się zarazy. Nie tylko one, ale i towary pochodzące z miejsc zakażonych i przechowywane w składach wilgotnych i nieprzewietrzanych wypadło nam tu uważać za dość pewną drogę, ułatwiającą przenoszenie się zarazy z jednej miejscowości na drugą.

Wreszcie dla uzupełnienia mych wywodów nad sposobami przenoszenia się dżumy pozostaje mi jeszcze zrobić porównawczą wzmiankę o znaczeniu zarazy panującej nagminnie i epidemicznie. Niezmiernie ważnym tak dla tutejszych jak i w ogóle międzynarodowych stosunków jest potwierdzenie zdania wypowiedzianego przez komisję francuską (sprawozdawca Dr. Pruss), że zaraza z charakterem nagminnym nie ulega transmisji i że tylko dżuma panująca epidemicznie jest zdolną szerzyć się już to w punktach dotkniętych zarazą, jak również i po za ich obrębem. Ostatnie to zdanie nie wymaga żadnych komentarzy. Fakty uważane w praktyce, wyraźnie to potwierdzają. Co się zaś tyczy charakteru nagminnego dżumy i wykazania jej skłonności do dalszego szerzenia się lub wyłącznego ograniczenia się do pewnych punktów, główny zarząd służby zdrowia w Stambule polecił, aby przez poszukiwania przeprowadzone na miejscach nawiedzonych zarazą potwierdzono lub zmieniono powyższą opinię. To też z okoliczności każdorazowej epidemii dżumy w Iraku, pomimo że w Teheranie delegat sanitarny rezyduje, wysłano do Persyi, mianowicie do Kurdystanu perskiego, jednego z lekarzy już to pozostających w Mezopotamii, lub też wyłącznie delegowanego ze Stambułu, z misją zapoznania się i skonstatowania stanu zdrowotnego pośród mieszkańców zwanych „Teylli“ lub „Lurde“, koczujących w pobliżu pogranicza turecko perskiego. Taką misję odbyli Drowie Wartabet, Castaldi, Stiepowicz i Lubicz. Sprawozdania jednak z poszukiwań przeprowadzonych przez lekarzy, pozostały w archiwach Zarządu służby zdrowia a tylko Dr. Castaldi wzbogacił biografię dżumy dwiema rozprawkami, które poparte raportem jeneralnego inspektora służby zdrowia Dr. Bartolettego wykazały, że dżuma pośród plemion Kurdystanu perskiego panuje nagminnie w pewnych peryjodycznie po sobie następujących okresach czasu. Od strasznej bowiem epidemii w roku 1830 ogniska dżumy w Kurdystanie perskim nigdy zupełnie nie wygasły, w dowód, że jest to taż sama choroba, która corocznie ma się ukazywać zimą i na wiosnę w okolicach począwszy od wybrzeży morza Kaspijskiego aż do zatoki perskiej. Ona to ukazawszy się w roku 1879—80 w prowincyi astrachańskiej (Wetlianka) przeraziła całą Europę, sądzącą, że straszna ta plaga już dawno nie istnieje. Co zaś do samego Iraku, to dżuma panowała tu corocznie w latach 1873, 74, 75, 76, 77 a w roku 1881, ukazawszy się najprzód w miejscowości zwaną Szamieh, w okolicy położonej między Hylleh i Dywanieh po prawym brzegu Eufratu i przywleczona tam przez podróżnych z Persyi, przedostała się do Nedżefu, punktu pielgrzymki Mahometan Szeitów, słowem, że i w tych epokach nie miejscowym tylko warunkom ale przedostaniu się zarazy z perskich pograni-

cznych prowincyj wypada przypisać szerzenie się dżumy w Iraku. Prócz przekonania, że w Lurystanie perskim zaraza zjawia się corocznie będąc ograniczoną do pewnych punktów, niewątpliwem jest także, że ogniska dżumy istnieją w Choroianie, prawdopodobnie także w Afganistanie, a najpewniej w stanie trwałym, choć również ograniczonym, na południe pasma Himalaya, mianowicie w miejscowościach Kamaon i Garwal. Ze sprawozdań zaś lekarzy indyjskich wypada sądzić, że dżuma jest znaną i w chińskim Yun-Nanie. Po za granicami zaś Iraku arabistańskiego przekonano się także, że zaraza istnieje w kraju Assyr, zajmującym południowy pas półwyspu arabskiego, między Omawem i Jemenem. Nie należy też spuszczać z uwagi i prowincyi zwanej Nedżett, ciągnącej się wzdłuż zachodnich wybrzeży zatoki perskiej aż do pobliza Moskatu, gdzie plemiona koczujących Arabów dość często bywają nawiedzone przez dżumę, mającą tam swe wiecznie trwające ognisko. Wzmiankę o powyższych podanych miejscowościach, gdzie dżuma panuje nagminnie, zrobiłem tylko dla wykazania, jak licznymi i łatwymi są drogi, któremi zaraza przedostaje się do posiadłości tureckich. Najbliższą jednak i najbardziej podejrzaną miejscowością pozostanie zawsze Lurystan perski, na któryto zwykle największą zwraca się uwagę. Przybywszy też do Iraku w celu wzmocnienia sił fachowych miejscowych i z misją jak można najdokładniejszego zbadania charakteru i sposobu powstania zarazy, potwierdziwszy tylko zmniejszenie się jej siły, uważałem za stosowne zrobienie także wycieczki do Lurystanu perskiego, dla zapewnienia się, czy też i na ostatnią epidemię dżumy w Iraku oddziaływały jakieś obce wpływy. Rezultatem mojej wycieczki odbytej w czasie upałów lipcowych, a zatem w porze niesprzyjającej już rozwojowi dżumy, było tylko potwierdzenie nagminnego istnienia zarazy w Lurystanie. Dostateczna liczba osób obojg płci, którą zdołałem poddać badaniu, ze śladów pozostałych po przebytym cierpieniu, jak charakterystyczne powąsy następne zarazy, mianowicie zgorzelina płuc, długotrwałe zanieczyszczenie, porażenie odnóg dolnych, głuchota nerwowa, blizny po wąglikach, u mężczyzn na szyi i pod pachami, u kobiet na sutkach, u dzieci zaś skręcenie głowy na bok, zezowatość, a w ogóle u wszystkich cechujący zanik mięśni i osłabienie władz umysłowych pozwoliły mi wysnuć wniosek o swoistości tam dżumy, podług zapewnień mieszkańców ukazującej się corocznie, począwszy od roku 1879. Byłoby więc tylko potwierdzenie znanego i już wyżej zacytowanego faktu. Szukałem jednak czegoś więcej. I przez uzupełnienie mych studyjów później zebranymi datami zdołałem dojść do wniosku, że dżuma (z którą mieszkańcy Lurystanu są tak dobrze oswojeni jak my np. z dżumą plamistą) będąc swoistą w pewnych miejscowościach, w tych tylko zwykła się szerzyć, podczas gdy w pewnych latach i w tych samych warunkach zaraza przybiera charakter epidemiczny i rozlewając się na większe przestrzenie drogą stosunków jednego punktu z drugim przedostawać się zwykła i do Iraku, tak że i ostatni jej rozwój na terytorjum tureckim należy przypisać wyjątkowemu charakterowi, z jakim zaraza przyswojona w Lurystanie perskim, szerzyła się tam w początkach 1884 roku. Zdanie, że zaraza ma szczególną skłonność łatwiejszego przyswajania się pośród indywiduów wątłego ciała i z natury słabowitych, do pewnego stopnia zgadza się z faktami obserwowanymi w praktyce. W Iraku też, największą liczbę zakażeń spotykamy pośród osób wycieńczonych dawniej przebytymi cierpieniami, a dotkniętych tak tu

rozpowszechnioném charłactwem zimniczym, u dzieci żołnawatych i kobiet, których stan socyalny tutaj, nie już że jest oplakany, ale będąc gorszym aniżeli w ogólnym układzie społeczeństwa muzułmańskiego, przedstawia pod względem patologicznym bardzo charakterystyczne cechy. W każdej też okoliczności nieszczęśliwe te i poniewierane istoty są tutaj najbardziej narażone na wpływy zarazy i kontyngens ofiar, jaki dają, przechodzi liczbę mężczyzn. Płeć więc, wiek dojrzały, watty ciałowtór i wreszcie nędza moralna, wywierają tu niezaprzeczony wpływ na zwiększanie się ilości osób dotkniętych i ulegających zarazie.

Czytając sprawozdania o dżumie, podane przez lekarzy egipskich i niektórych praktyków w Indiach wschodnich, spotykamy się tam z opinią, że pewne profesye i zatrudnienia, mianowicie garbarstwo, usposabiają do łatwiejszego zakażenia się. Trudno mi było przekonać się o tēm w czasie epidemii dżumy w Iraku. Tutaj bowiem właściwe profesye nie istnieją. Uprawiający rolę (Fellah), pasterz trzód (Czaban) i wynajmujący konie do odbycia podróży (Keradzy), oto zajęcia, jakim się oddaje biedniejsza klasa mieszkańców. Zamożniejsi zaś, ospale spożywają dary natury, częścią oddają się drobnemu handlowi, który, nieuwzględniany za profesyję, właściwie służy tylko do zabicia czasu! Ztąd więc nie podobna przyjąć za pewnik, że tego rodzaju zajęcia usposabiają w sposób wyłączny do zakażenia się. Pewnem jest tylko, że dżuma znajdując pośród ubogich mieszkańców odpowiednie do swego rozwoju warunki, szerzy się z większą siłą, aniżeli to ma miejsce pośród klasy zamożniejszej. Lecz i ta ostatnia, mianowicie w epidemii 1884 roku, także nie została oszczędzoną. Można więc przypuścić, że stosunek zakażonych i śmiertelność pośród nich równoważyła się prawie.

(C. d. n).

IV. Oceny i sprawozdania.

Dr. O. Messerer (w Monachium): O znaczeniu sądowo-lekarskiem rozmaitych postaci złamań kości.

(Ciąg dalszy. Patrz Nr. 13).

3. Rany postrzałowe.

Jeżeli rana postrzałowa przeszywa czaszkę, rozróżniamy otwór wstrzału z łatwością od otworu wystrzału, ponieważ w pierwszym blaszka szklista okazuje złamanie znaczniejsze aniżeli blaszka zewnętrzna, podczas gdy w otworze wystrzału stosunek odwrotny zachodzi¹⁾. Pochodzi to ztąd, że pocisk, pędząc przed sobą części zmiażdżone, niszczy więcęć blaszkę późnięć uszkodzoną. Doświadczenia Buscha, Kochera i innych wykazały, że w obec ran postrzałowych mózg ważny wywiera wpływ na złamanie czaszki. Jak strzał, wymierzony w puszkę blaszaną próżną, sprawia tylko otwór wstrzału i wystrzału, wymierzony zaś w puszkę taką samą, ale napelnioną mózgiem lub wodą, wywołuje rozsądzenie jej na wszystkie strony, tak samo działa mózg tak bardzo w wodę obfity, jeżeli czaszka poddana zostaje nagłemu działaniu pocisku nowoczesnego; mózg bowiem, tak jak woda, jest całkiem nieściśliwym, a rozsądzenie czaszki jest tēm znaczniejsze, im większą jest siła

pędząca pocisk, a więc jeżeli strzał pada z karabinu nowoczesnego z bliska. Jeżeli siła ta jest mniejsza, np. przy strzale rewolwerowym, wtedy czaszka nie zostaje rozsądzoną, lecz zdarzają się złamanie odosobnione, nie pozostające w żadnym związku ani z miejscem wstrzału, ani z miejscem wystrzału; są to więc złamanie pośrednie, a do powstania złamań takich nie potrzeba wcale, aby pocisk przeszył mózgowie, bo wystarcza, jeżeli ugodzi czaszkę nie przebijając jej wcale.

4. Złamanie pośrednie.

Według teoryi Sancerotte'a złamanie pośrednie w ten sposób przychodzi do skutku, że z miejsca bezpośrednio ugodzonego wychodzą fale, rozszerzające się jednostajnie po całej czaszce, a przez zbieganie się po stronie przeciwległej wywołują tak silne wstrząśnienie, że to dopiero miejsce ulega pęknięciu. Teoryja ta jako nieuzasadniona została porzuczoną, a wiele przypadków złamanie pośredniego, w literaturze wspomnianych, nie wytrzymuje krytyki; mimo to autor nie zaprzecza możności powstania złamanie pośredniego, bo za nią przemawiają rzadkie wprawdzie przypadki, należyte sprawdzone, oraz wyniki doświadczeń czynionych za pomocą ucisku i uderzenia. Do wystąpienia ich potrzeba atoli, aby uraz działał na części czaszki względnie znaczny opór stawiać mogące a uraz przenoszące na części odleglejsze. Mechanizm jest dwójaki: albo te części odleglejsze pękają, albo skutkiem przesunięcia zginają i załamują się.

a) Pęknięcie.

Fig. 6.



Fig. 7.



Fig. 6 przedstawia czaszkę, którą Hermann poddał uciskowi poprzecznemu na obie kości boczne; w skutek takiego ucisku wymiar poprzeczny czaszki zmniejszył się, podczas gdy wymiary strzałkowy i pionowy powiększyły się; prężenie części podstawowych doszło do tak wysokiego stopnia, że części te pękły i tym sposobem powstały dwie rozpadliny na podstawie, a mianowicie jedna, przebiegająca od jednego otworu wzrokowego do drugiego, jest złamaniem pośredniem, ponieważ w żadnym związku nie pozostaje z miejscami bezpośrednio ugodzonymi; druga zaś, większa, jako dążąca do prawej kości bocznej, z pewnością jest bezpośrednią.

b) Załamanie.

Fig. 7 przedstawia czaszkę trupa, na którego głowę spuszczone ciężar znaczny (trup siedział). Z miejsca zderzenia się ciężaru ze sklepieniem wychodzi rozpadlina, przebiegająca przez lewą kość boczną do środkowej jamy czaszkowej, a całkiem nie zależnie od niej i bez związku z miejscem ugodzonym jakoteż z częściami podstawy na kręgosłupie spoczywającymi widać 2 małe złamanie, a mianowicie jedno w jamie potylicznej dolnej prawej, drugie zaś na siodle tułackiem. Powstały one w ten sposób, że skutkiem działania

¹⁾ Okres ten jest nieco niejasny. Otwór wstrzału na czaszce jest mniejszy i regularniejszy, aniżeli otwór wystrzału, i ma brzegi bardzo ostre, podczas gdy otwór wystrzału ma brzegi przytępione i schodkowane. Różnica jest tak uderzająca, że na pierwszy rzut oka rozpoznać można, którędy kula weszła, a gdzie wyszła. *Sprawozd.*

urazu zewnętrznego kręgosłup wparty został do wnętrza czaszki; brzegi silne otworu tyłogłowego stawily opór skuteczny, natomiast uległy miejsca pobliskie, mocno na wewnątrz wgięte. Złamania te pośrednie powstają więc w ten sam sposób, co złamania pierścieniowate podstawy, z tą tylko różnicą, że w ostatnich wykazać się daje bezpośredni związek z miejscami, które na kręgosłupie spoczywały, czego tu nie ma.

Z tém wszystkiém w przypuszczaniu złamań pośrednich należy być bardzo ostrożnym, aby nie popaść w błąd rozpoznawczy, jak przekonać się można na przykładzie szczegółowym. Dajmy na to, że ktoś uderzony w głowę upada bezprzytomny; po ranie znalezionej na głowie przypuszczamy, że uderzenie tyczyło się prawej połowy czaszki. Chory umiera a przy sekcji znajdujemy złamanie kości bocznej lewej, podczas gdy prawa kość boczna jest nienadwerżoną. Idąc za teorią Saucerotte'a możnaby przypuścić złamanie pośrednie. Wywiady dokładniejsze wykazują atoli, że złamanie w inny powstało sposób, albowiem w skutek doznanego uderzenia obrażony upadł i uderzył się w ciemię lewe o bruk kamienny. Złamanie więc lewej kości ciemieniowej oczywiście było bezpośredniem. Dlatego tylko takie złamania uznać należy za pośrednie, które nie pozostają w związku ani z miejscem, które ugodzone zostało, ani z miejscami, na których czaszka spoczywa lub na które upada. Dlatego téż i owych odosobnionych złamań, które zdarzają się w środkowej jamie czaszkowej, nie uznajemy za pośrednie, jeżeli w skutek upadnięcia i uderzenia się w brodę znajdziemy żuchwę nietkniętą, podczas gdy cios udziela się podstawie czaszki.

II. Złamania kości kadruba i odnóg.

1. Kadłub.

Na uwagę zasługują przedewszystkiém złamania kręgów w skutek ciśnienia (*Compressionsbrüche* Middeldorffa), przyczem trzon kręgu ściśniony zostaje w kierunku prostopadłym, tak że płaszczyzna górna zbliża się do dolnej (fig. 8); jeżeli siła działała niejednostajnie, wtedy obie płaszczyzny nie są równoległe do siebie. Złamanie takie dowodzi, że siła działała na kręgosłup prostopadle, że więc upadnięcie na pośladki złamanie wywołało.

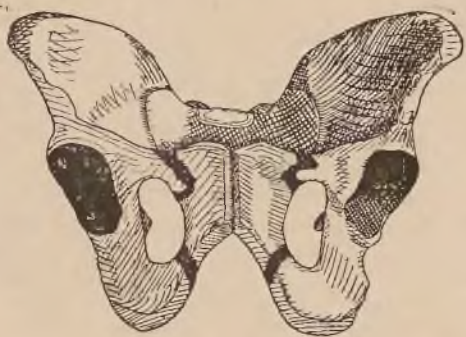
Fig. 8.



Co do klatki piersiowej, zasługuje na przypomnienie, że elastyczność jej jest nadzwyczajną. U istot młodocianych można po wyjęciu trzew brzusznych przez ucisk zbliżyć mostek do kręgosłupa, a nie wywołać złamania żeber; nawet u osób starych dopiero po silném ściśnieniu złamanie żeber powstaje¹⁾.

Co się tyczy miednicy, zasługuje na uwagę, że złamanie na nią siły w większym obszarze nie wywołuje złamania w jednej linii, lecz we dwóch, że więc z pierścienia

Fig. 9.



miednicy kawał wylamany zostaje. Jeżeli siła działała w kierunku strzałkowym od przodu ku tyłowi, powstają zazwyczaj złamania kości łonowej a częstokroć złamania symetryczne, które doty-

czą obustronnie gałęzi poziomą i zstępującą téjże kości (fig. 9).

2. Odnogi.

W dziełach chirurgicznych spotykamy się zazwyczaj z rozróżnieniem złamań bezpośrednich od pośrednich; rozróżnienie to atoli ma znaczenie praktyczne tylko pod względem stłuczenia części miękkich, które jest większe w złamaniach bezpośrednich aniżeli pośrednich. Inaczej się ma rzecz ze złamaniem samém; zdruzgotanie bowiem kości prędzej się zdarza w złamaniach pośrednich, podczas gdy w bezpośrednich uszkodzenie bywa pojedynczém. Pod względem postaci w dziełach chirurgicznych jest mowa tylko o znanych typach: o złamaniu poprzeczném, podłużném, ukośném itd., podczas gdy się nie uwzględnia postaci innych oraz zależności postaci złamania od rodzaju gwałtu zewnętrznego.

Dla celów medycyny sądowej atoli rozróżnić należy w miarę powstania i postaci następujące przypadki:

a) Złamania kości odnóg przez rozdarcie, jeżeli w obydwóch końcach działają siły w kierunku przeciwnym. Złamania takie wywołać można sztucznie, ale powstają one także za życia śród wyrwania odnogi (Guermont przez opisał 5 przypadków wyrwania ramienia, a w tych 3 razy kość ramieniowa była złamana), jakkolwiek w takich razach częścię przerwanie następuje w stawach.

b) Złamania skutkiem zgniecenia. Sztucznie

Fig. 10.



wywołać można takie złamanie, jeżeli się kość poprzecznie zgniata pomiędzy dwiema płaszczyznami, lub jeżeli się kość leżącą na podstawie twardej uderza z boku młotem (fig. 10), powstają wtedy rozległe rozpadliny podłużne, albowiem kość zgniecioną zostaje, jak sitowie w palcach ściśnięte.

Fig. 11.



(fig. 11). Za życia złamania takie mogłyby powstać np. skutkiem przejechania, ale zdarzają się rzadko, bo

kość musiałaby dobrze przylegać do ziemi, podczas gdy kości z powodu postaci giętej i pokrycia częściami miękkimi nie przylegają mocno do podstawy i dlatego ulegają raczej złamaniu przez zgięcie. Ile razy jednak lekarz sądowy natyka wielokrotne rozpadliny podłużne w kości, może wnosić nie tylko o sposobie działania gwałtu, ale orzec może także, że gwałt był bardzo silny, albowiem doświadczenia autora dowiodły, że aby podobne rozpadliny wywołać na kości udowej mężczyzny wieku średniego, potrzeba obciążenia jej nad 1000 kilogr., a do zupełnego zgniecenia uda nawet ciężaru 3000 kilogr. (Dok. n.)

Prof. Bernhard: O chorobie Thomsena.

Autor obserwował kilka przypadków choroby Thomsena w rodzinie, w której dziedziczność niewątpliwie odgrywała rolę. Najprzód przedstawił mu się 16½ lat liczący, atletycznie zbudowany młodzieniec, użalający się na sztywność przy wykonywaniu jakichkolwiek bądź ruchów. Sztywność ta nie jest atoli bezustanna, lecz występuje tylko przy pierwszych ruchach. Pierwsze kroki stawia pacjent jak na sztywnych, przy podniesieniu się ze stołka po dłuższem siedzeniu sztywnieje na kilka sekund całe ciało, a głównie nogi, wejście na pierwsze 4 lub 5 schodów jest dla chorego z nadzwyczaj wielkim trudem połączone. Przy najslabszém potknięciu

¹⁾ Odnosi się to zapewne tylko do trupów, bo wiadomo, że za życia człowieka żebra jego nie stawiają tak wielkiego oporu, zwłaszcza u osób starszych. *Sprawozd.*

się upada chory na ziemię, przyczem całe ciało sztywnieje tak, że w ciągu pierwszych kilku minut nie może się żadną miarą z ziemi podnieść. Przy uścisku obcej ręki mięśnie zginacze ręki przez dłuższy czas zostają w skurczu. Również wśród żucia popadają czasem mięśnie żwacze w tężcowy skurcz. Odruch kolanowy wybitny. Elektryczna pobudliwość mięśni twarzy prawidłowa, gdy tymczasem mięśnie rąk zostają jeszcze jakiś czas w skurczu po odjęciu elektrod. Chory jaką się dość często. Cierpienie rozpoczęło się w 5tym roku życia i miało najprzód zajmować głównie odnogi dolne. — W tydzień później przedstawiła się autorowi siostra powyższego pacjenta, lat 18 licząca. Chora odznacza się silną budową ciała, mówi płynnie i okazuje te same objawy chorobowe, jak jej brat, z tą tylko różnicą, że ruchy rąk odbywają się u niej z większą swobodą. Na szczególniejszą uwagę zasługuje okoliczność, że nie tylko rodzice wspomnianych chorych byli ze sobą spokrewnieni, ale także dziadek i babka liczyli się do bliskich krewnych. Córka tych praojców (a więc ciotka powyższych chorych) cierpiała na chorobę Thomsena — a dwoje dzieci pochodzących z drugiej córki (która wyszła za mąż również za swego kuzyna) przedstawia także wybitne objawy tej choroby. Podobne szerzenie się choroby wśród kilku pokoleń znanem było dotychczas tylko w rodzinie Thomsenów. (*Centralbl. f. Nervenheilkunde, Psych. u. ger. Psychopath.* 1885. Nr. 6). Dr. Prus.

Ostatnie prace w sprawie znaczenia wahań Schultzego dla medycyny sądowej.

Spór o doniosłość próby płucnej hydrostatycznej kwitnie jeszcze dotąd w całej pełni. Liczne doświadczenia wykonane na noworodkach nieżywych, celem przekonania się, czy płuca niedodmowe można napęcznieć powietrzem znanymi dotąd metodami z wykluczeniem bezpośredniego wdmuchiwania, doprowadziły różnych badaczy do bardzo sprzecznych wyników. W najnowszych czasach zajął się świat lekarski głównie metodą wahań Schultzego, odkąd jej przyznano na mocy licznych doświadczeń znakomity wpływ na aspirację bierną. Sposób postępowania i znaczenie metody wahań są podane w Przegl. Lek. Nr. 19 z r. 1882 i Nr. 35 i 36 z r. 1884.

Metodą wahań walczył i walczy dotąd Runge, chcąc podkopać wartość próby płucnej. Już w r. 1882 ogłosił w *Berl. klin. Woch.* (p. Przegl. Lek. 1882, Nr. 19) przypadek powietrznego płuca po zastosowaniu metody Schultzego, a w r. 1883 umieścił kilka podobnych przypadków (w *Charité Annalen* VIII, I. str. 687). Runge twierdzi, że po wahaniami znalazł wprawdzie mniej jednolite rozdzielanie sztucznie wpartego powietrza i jaśniejsze zabarwienie części płuca powietrznego, niż u dziecka, które już oddechowało, lecz różnicy tej nawet i wprawne oko nie zawsze zdoła się dopatrzeć. W rozprawie („*D. Stichhaltigkeit d. Lungenprobe*“ *Vierteljahrsschrift f. ger. Medicin* 1885, I) czyni Runge zażość i wymaganiom Hofmana, któremu ani razu nie udało się po wahaniami znaleźć w płucach powietrza; a jakkolwiek nie posądza Hofmana, żeby jego wyniki ujemne miały być następstwem nie dość wprawnie wykonywanych wahań, to jednak nie zdaje mu się od rzeczy zwrócić uwagę na niektóre okoliczności, mogące się przyczynić do uwieśnienia wspomnianej metody dobrym skutkiem. Radzi więc R. przed każdym doświadczeniem wypchnąć nasadę języka mocno ku przodowi, aby w ten sposób umożliwić lepszy przystęp powietrza do dróg oddechowych. Przypomina dalej o ustaleniu

główek dziecka wśród doświadczenia, na co już Schauta zwrócił dawniej uwagę, a wreszcie ugniecenie palcami klatki piersiowej ma według niego udaremnić przystęp powietrza. Mimo zachowania wspomnianych ostrożności nie udało się jednak czasem i Runemu uzyskać powietrzności płuc po wahaniami nawet u płodów donoszonych. Jakkolwiek się do tego przyznaje, nie umie sobie z tych przypadków zdać sprawy.

Pomijając bliższe szczegóły z pracy Runego ze względu, że są już podane (w Przegl. Lek. Nr. 19, 1882), nadmienić wypada, że zapatrywań tych nie podzielają inni autorowie, którzy z wielką ścisłością starali się dociec prawdy.

Zapewne i najnowsza praca Torgglera („*Über d. Werth d. verschied. Methoden d. künstlichen Athmung bei asphyct. Neugeborenen.*“ *Wien. Med. Blätter* 1885, Nr. 8—10) nie zamknie szeregu doświadczeń. Materyjal, którym rozporządzał Torggler, był właściwie przeznaczony na inne cele, a wspomnimy tu tylko krótko o przypadkach, mogących mieć znaczenie sądowolekarskie.

W przypadku 2gim i 3cim mówi o dzieciach donoszonych, u których po czterdziestu wahaniami znaleziono przy seceji płuca przeważnie powietrzne. Miejsca bezpowietrzne, ciemno-czerwone, zajmowały przeważnie brzegi i części dolne płuc, a po rozdrobnieniu dążyły szybko na dno naczyń napełnionych wodą, gdy tymczasem części powietrzne, żywo jasno czerwono zabarwione, pływały po wodzie.

W przypadku 4tym opisuje dziecko niedonoszone, martwo urodzone, u którego po czterdziestu wahaniami nie znaleziono ani śladu powietrza w płucach.

W przypadku 8ym dziecko urodzone w 2gim stopniu zamartwicy (*asphyxia pallida*), donoszone. Wyczerpnięto bezskutecznie wszystkie znane sposoby cecenia, z wyjątkiem wdmuchiwania powietrza. Po rozdrobnieniu płuca pływał tylko jeden kawałek wielkości grochu.

Mimo najskrupulatniejszego przestrzegania przepisów wśród wykonywania wahań nie wiele uzyskał Torggler w niniejszych przypadkach na poparcie twierdzenia Runego. Owszem, nawet dodatnie wyniki nie mogły go dowodnie przekonać, aby płuca dzieci martwo czy w głębokiej zamartwicy urodzonych, po zastosowaniu najlepszych sposobów wentylacyjnych, miały się w każdym przypadku napęcznieć powietrzem i nie różnić się przedewszystkiem pod względem ilości i rozdzielenia tego gazu.

Zobaczmy dalej, co mówią inni autorowie o próbie płucnej w stosunku do wahań Schultzego.

Schultze sam na wstępie rozprawy („*Über d. Wiederbelebung tief scheinendt geborner Kinder durch künstl. Respirat. mittelst Schwingen.*“ *Wiener Med. Blätter* Nr. 1—2, 1885), gdzie wyczerpująco są przedstawione korzyści metody wahań, ze względu na opróżnienie dróg oddechowych, wentylację płuc i pobudzenie krążenia, zgadza się ze zdaniem, które wypowiedział Hofmann o znaczeniu próby płucnej. Nie ma się czego obawiać, pisze Schultze, aby przypadkowem ugnieceniem lub rozciąganiem klatki piersiowej dziecka martwego, — a to są właśnie rękooczyny możebne u potajemnie rodzących, które są najczęściej przedmiotem dochodzeń sądowych o dzieciobójstwo, — miało się dostać powietrze do płuc niedodmowych. Widać zatem, że sam Schultze osłabia znaczenie sądowolekarskie metody swój, odnosząc jej skuteczność ściśle do cecenia noworodków.

(Dokończenie nastąpi).

V. Sprawy Towarzystw lekarskich.

Towarzystwo lekarskie galicyjskie.

Sekcyjja lwowska

I. zwyczajne naukowe posiedzenie d. 7 lutego 1885.

Przewodniczący Dr. Merunowicz. Członków obecnych 22.

Kol. Merunowicz jako przewodniczący zagaja posiedzenie dziękując za zaszczyt i zaufanie, którym go obdarzono, powołując go na prezesa. Oświadcza, że nieobce mu są trudności, jakie godność ta za sobą pociąga; trudności te zaś wypływają ztąd, że we Lwowie nie mamy Wydziału lekarskiego, nie mamy biblioteki lekarskiej i nie mamy swojego pisma lekarskiego. Sekcyjja więc musi sobie sama starczyć i pomagać, przewodniczący prosi więc przedewszystkiem kolegów w szpitalach pracujących, ażeby doświadczeniami i spostrzeżeniami zbieranymi w szpitalach dzielili się z innymi kolegami. Dalej prosi kolegów, aby opracowywali krytycznie kwestyje ważniejsze i referatami wygłaszanymi na posiedzeniach zaznajamiali wzajemnie członków sekceyi o właściwym stanie kwestyj, których tak jest wiele i z których każda tak obfitą ma literaturę, że nie każdy lekarz, a zwłaszcza praktyk, jest w stanie czytać tak wiele. W ogóle prosi kolegów, aby w pracy i usiłowaniu nad rozwojem sekceyi popierali go skutecznie i ułatwiali mu trudne zadanie. Następnie wyraża żal z powodu straty, jaką sekcyjja poniosła przez śmierć kol. Dra Tadeusza Żulińskiego, który, jak wiadomo, był cichym i skromnym, ale niezmordowanym i znakomitym pracownikiem, i wnosi, aby przez powstanie wyrazić żal, — co też uskuteczniiono.

Z porządku dziennego następuje dalsza część odczytu kol. Łaskiewicza: „O acetalu i paraldehydzie“, którego treść jest następująca: Prelegent omawia wytwarzanie, użycie i własności paraldehydu i acetalu i przytacza z literatury odnośne doświadczenia różnych badaczy, nawiązując do tego także wynik swych własnych spostrzeżeń nad wartością leczniczą paraldehydu na umysłowo chorych w Zakładzie kulparkowskim poczynionych. Dalej streszcza wskazania, w jakich formach bezsenności tego lub owego leku nasennego używać należy, jakoteż podaje przeciwwskazania dla każdego leku lub grupy leków nasennych. Wreszcie odpowiada na interpelacje i uwagi kolegów poczynione w sposób następujący: kol. Widmannowi oświadcza, że nie przemawiał za stałym użyciem narkotyków w zapaleniu płuc, lecz zauważył, że małe dawki w tej chorobie, a szczególnie w zapaleniu opłucny, przy wielkiej bolesności, jakoteż w celu zmniejszenia nader forsownych ruchów respiracyjnych (np. po złamaniu żeber) mogą się okazać potrzebnymi. Że środki te żywotność organizmu zmniejszają, że ruchy serca osłabiają, każdemu lekarzowi wiadomo. Dalej nie może zgodzić się z kol. Widmannem, jakoby wymioty po morfinie niekiedy występujące, zależały zawsze od rozkładu jego, a mianowicie od apomorfiny, albowiem po użyciu nawet bardzo małych dawek morfinu w proszku lub w rozczynnie świeżo sporządzonym występują u niektórych chorych wymioty. Zgadza się jednak, że dobrze jest rozczyn morfinu zawsze *ex tempore* zapisywać. Co do amylnitritu, to chociaż, jak kol. Widmann podał, Anglicy używają go z dobrym skutkiem, nawet przy rozszerzeniu aorty, prelegent odradzałby użycia tego środka, gdy się jest pewnym zmian miażdżycowych w naczyniach mózgu i opon. W dodatku do uwag koledze Schaitterowi przez kol. Widmanna poczynionych, oświadcza prelegent, że rzadko przy sekcyjach widział erozję na błonie śluzowej żołądka, mimo że chlorał w większych dawkach i przez dłuższy czas chorym podawano, jako też że objawy chorobowe ze strony żołądka po użyciu chlorału rzadko dają się postrzegać. Prelegent nadmienia dalej, że w zapaleniu opon mózgowych (jak w przypadku przez kol. Schaittera przytoczonym) często prócz przekrwienia, wynaczynionej i nadżerków błony śluzowej żołądka (w skutek gwałtownych wymiotów) spotyka się także przekrwienie i w innych organach (płucach, nerkach, wątrobie itd.), a to w skutek zmian porażennych w naczyniach krwionośnych, jakie często spostrzega się w zapaleniu opon mózgowych lub mózgu (smugi Trousseaua, odleżyny na skórze itp.). Nadżerki na błonie śluzowej żołądka możeby się dały porównać z odleżynami na skórze, mianowicie w skutek mechanicznego działania pewnych

pokarmów na chorobowo zmienioną błonę śluzową. Kol. Piskowski odpowiada, że *hyoscinum hydrojodatum* jest najdzielniejszym środkiem rozszerzającym żrenicę, mocniejszym od atropinu i duboisynu, nasennych własności jednakże nie posiada.

Co do używania *Trae opii* lub *Opii puri*, nie zaś alkaloidu makowca, oświadcza prelegent, że psychiatrzy, pomimo zdania Rossbacha i Nothnagla, z umysłu używają *Opium purum* lub *Trae opii*, aby osiągnąć skutki wszystkich alkaloidów makowca, nie zaś samego tylko morfinu, którego działanie dosyć różni się od działania makowca. Jako przykład przytacza, że makowiec działa przeciw objawom alkoholizmu, a morfinizm wywołuje podobne objawy. Ponieważ kol. Pisek przypomniał, że przed paru laty czytał w Przeglądzie o chlorału, jako środka korzystnie działającym przeciw wrzodom przewodu pokarmowego (nawet *ulcus rotundum ventriculi*), dalej przeciw wrzodom podudzia, przeto nadmienia prelegent, że wyliczając przeciwwskazania do użycia chlorału, przytoczył wprawdzie sprawy ostre zapalne przewodu pokarmowego i krtani, że jednak przy wrzodach przewłocnych, stałą tendencję gojenia się okazujących, chlorał użyty wywołując przekrwienie, gojenie się przyspieszyć może, tak że nawet we wrzodach dziurawiających żołądek zalecano ten środek. Na wrzody podudzia zaś działa chlorał zapewne jako środek dezynfekcyjny. Na uwagi kolegów Ziembickiego i Jany oświadcza zgodnie z kol. Piskiem, że działanie nasenne nadzwyczaj małych, homeopatycznych prawie, dawek morfinu, należy złożyć zapewne na karb wpływów psychicznych, zwłaszcza fantazyi odgrywającej, jak wiadomo, wielką rolę u kobiet (zwłaszcza histerycznych) i u dzieci. A że przy zasypianiu odgrywa i wyobraźnia wielką rolę, dowodzą doświadczenia hypnotyzowania, magnetyzowania i t. d., które najlepiej udają się na histeryczkach, dalej wstrzykiwania podskórne z dobrym skutkiem wodą destylowaną i t. p.

Przewodniczący kol. Merunowicz robi uwagi, że prelegent wyliczając przeciwwskazania użycia chlorału nie przytoczył innych chorób, tylko choroby krtani, i nie wspominał nic o doświadczeniach Owsiannikowa w pracowni Ludwiga z chlorałem czynionych, które wykazały, że dawka trująca chlorału tak działa, jak przecięcie rdzenia przedłużonego, to jest, że poraża naczynia, a więc że przyspiesza wytwarzanie się odleżyn zgorzelińowych. Dalej robi przewodniczący uwagę, że Langreiter z Daldorfu pod Berlinem, zdając sprawę z tamtejszego zakładu dla obłąkanych, przemawia raczej za używaniem paraldehydu i acetalu niż chlorału, albowiem paraldehyd i acetal wieczorem podawany wywołuje sen 90 razy na 100, a w dzień podawany sprawia skutek pożądaný 60 razy na 100, a więc skutek znakomity i pewny; tymczasem prelegent nie wysnuł takich wniosków ale raczej wprost przeciwne, bo za chlorałem przemawiające — a przeciw paraldehydowi i jego użyciu, według przytoczonego zaś autora przeciw używaniu paraldehydu i acetalu przemawia chyba tylko ich przykry smak.

Kol. Łaskiewicz powołując się na to, co już pierwej przytoczył, oświadcza, że chlorałowi wielkiego wpływu na powstawanie odleżyn przypisać nie można, albowiem w przypadkach porażenia mózgowego, szczególnie zaś rdzeniowego, odleżyny zawsze prawie po dłuższem trwaniu choroby wtedy się rozwijają, gdy porażenie dochodzi wyższego stopnia, i gdy ośrodki nerwów naczynioruchowych sprawą chorobową są zajęte, chociaż chloru chlorału wcale nie zażywali. Porażenie więc mniejsze lub większe wymienionego ośrodka i ciągle zanieczyszczanie się chorych wpływa na powstawanie odleżyn i przejście ich w zgorzel, nie zaś użycie chlorału. Prelegent widział w Zakładzie Kulparkowskim, że przy dobrém odżywianiu, stósowném układaniu chorych, częstém użyciu kąpeli nasiadowych, czystości, środkach dezynfekcyjnych miejscowych i ogólnych, nawet przy ciągłym używaniu dosyć znacznych dawek chlorału i rozległe odleżyny goiły się; co się jednak bardzo rzadko wydarza.

Następuje z porządku dziennego odczyt kol. Piska o leczeniu duru brzusznego. Ponieważ odczyt ten będzie w całości ogłoszony w Przeglądzie Lek., przeto przytacza się w streszczeniu tyle tylko, ile do zrozumienia dyskusyi jest potrzebnem. Na początku omawia prelegent historję leczenia tyfusu, wykazując, że tak kalomel jak i jod już po kilkakroć jako nowe środki swoiste, przeciw tyfusowi zachwalano. Opisawszy dziś używane metody leczenia przechodzi prelegent do kry-

tycznej oceny metody jodowej, zalecaniej przez Dra Jeleńskiego (w pracy niedawno w Przeglądzie Lek. ogłoszonej). Po kolei zastanawia się nad argumentami przez Dra J. na poparcie tego sposobu leczenia przytoczonymi, rozbiiera historie chorób wykazując, że sposób ten nie jest ściśle odrębnym postępowaniem, lecz mającym wiele wspólnego z antypyrezą powszechnie używaną, wykazuje niepewność statystyki na takiej metodzie opartej, i przytacza względy teoretyczne i praktyczne, przemawiające przeciw metodzie jodowej, a na korzyść dotychczas używanych sposobów leczniczych. Prelegent zwraca uwagę na piękną pracę Dra Jeleńskiego, która mu dała powód do wystąpienia w kwestyi leczenia tyfusu, bo praca ta zasługuje na poważną ocenę ze strony kolegów.

Dyskusję odroczone do następnego posiedzenia, kol. Widmann tylko zauważył, że prelegent wyliczając nowsze sposoby leczenia tyfusu brzuszego przeoczył metodę leczniczą zalecaną przez pewnego lekarza rosyjskiego, który radzi trzymać chorego w chłodnym pokoju i robić nacierania suche całego ciała.

Dr. Wiktor.

VI. O trądzie.

Wykład prof. Mikulicza,
miany w Tow. lek. krak. dnia 18 lutego 1885.
(Według stenogramu).

Panowie! Przedewszystkiemi wytłumaczyć się muszę, dlaczego zabieram głos w sprawie nie dotyczącej bezpośrednio przedmiotu, którym się zajmuję. Skłaniają mnie do tego spostrzeżenia poczynione podczas zeszłorocznej mojej podróży do Norwegii, gdzie miałem sposobność z bliska przypatrzeć się tej u nas nie znaniej chorobie. W Beigen mianowicie zwiedziłem zakłady przeznaczone wyłącznie dla trędowatych, zakładów takich jest kilka w tym kraju a w nich następuje się sposobność dokładnego badania różnorodnych postaci trądu. Etyjologia tej choroby przedstawia pewne ciekawe strony; badania przedsiębrane w ostatnich czasach wykazały, że trąd stoi bardzo blisko chorób aż nadto dobrze znanych u nas, mianowicie kily i gruźlicy; dla tego nie od rzeczy będzie zastanowić się nieco nad tem, co dzisiaj wiemy o istocie jego.

Nie mogę zajmować uwagi Panów omawianiem obszernym klinicznych objawów trądu, objawy te zlekka tylko naszkicuję. Trąd, jak wiadomo, jest sprawą zapalną z wielce chronicznym przebiegiem, lokalizującą się głównie w dwóch organach: w skórze i w nerwach. Dwie są przeto główne postaci tej choroby: 1. trąd skórny (*lepra cutanea*) i 2. trąd nerwów (*l. nervorum Virchow*); pierwszą postać nazywają także *l. tuberculosa, tuberosa, nodosa*, cechuje się ona naciekami w skórze podobnymi do guzów, rozmiaru grochu i większych. Pojawienie się tych guzów wyprzedza okres zwiastunowy, trwający rok lub nawet dłużej; w okresie tym występują objawy nie wybitne, połączone ze stanem gorączkowym. Okres występowania choroby (*st. eruptionis*) rozpoczyna się wśród ukazywania się plam na skórze twarzy lub odnóg, z których się zwolna wytwarzają owe nacieki o konsystencji twardej, chrząstkowatej, barwy sino- lub brunatno-czerwonej. Oprócz skóry twarzy i odnóg, gdzie trąd najczęściej występuje, bywają zajęte niekiedy i błona śluzowa w jamie ustnej, nosowej i krtani. Zmiany te nie pojawiają się nigdy na skórze głowy włosami porosłej i na łożędzi prącia, wręcz przeciwnie jak w kile, która z upodobaniem tego miejsca się czepia. Guzy powstające w skórze odznaczają się z początku przeczulicą, później znieczuleniem; szerzą się zlewając z naciekami sąsiednimi, zajmują coraz to większe przestrzenie skóry, wreszcie wszystko zamienia

się w jednolitą masę twardą. Masa ta na kształt skorupy obejmuje czasem większą część twarzy. Sprawa w tym okresie ma jakieś podobieństwo do *rhinoscleroma*. Jeżeli zajmuje spojówkę i rogówkę, może przyjść do przebiccia rogówki, owrzodzeń bez tendencji do zagojenia i kończy się zniszczeniem całej gałki ocznej. Na błonach śluzowych jamy ust, przełyku i krtani ma doniosłe znaczenie, raz z powodu upośledzenia czynności tych narządów, powtórę z powodu sprządzania cieśni krtaniowej i zagrażania tym sposobem wprost życiu chorego.

Guzy w skórze istnieć mogą lat kilka bez występowania nacieków opisanych. Nie przychodzi do owrzodzeń dobrowolnych; jeżeli się widzi otarcia lub powierzchowne wrzody na guzach w twarzy lub rękach, powstanie ich należy położyć na karb zewnętrznych mechanicznych przyczyn. Nacieki guzowate w skórze znikają czasem a pozostają czasem po nich blizny brunatno zabarwione; zazwyczaj jednak następuje opisane powyżej zlewanie się nacieków, które daje powód do znacznych zniekształtnień. Zniekształtnienia te w niektórych miejscach, np. w nosie, gdzie następuje zupełne zniszczenie chrząstek i utrata nosa, bardzo bywają podobne do wywołanych przez kilę. Z tkanin gruczołowych ulegają sprawie chorobowej gruczoły podszczękowe; prawie zawsze i jądra są zajęte i później ulegają zanikowi. Narządy wewnętrzne nie bywają siedliskiem zmian trądowi właściwych; w związku z tem stoi okoliczność, że stan ogólny tych chorych bywa względnie prawidłowy a nacieki w skórze podobne do nowotworowych mają znaczenie tylko miejscowe. Ośrodki nerwowe omija również sprawa trądowa, stan umysłowy tych chorych jest zupełnie prawidłowy, jakkolwiek, zwłaszcza w późniejszych okresach, mają oni wejrzenie głupkowate z powodu zmian na twarzy.

Drugą postacią trądu skórniego jest t. zw. trąd plamisty, *lepra maculosa*. Zmiany polegają na tworzeniu się na skórze plam czerwono brunatnych, szerzących się w obwodzie a ustępujących w środku, gdzie powstaje blizna barwna. Co do tej postaci trądu zdania autorów są podzielone. Hansen, główny badacz trądu, twierdzi że *l. maculosa* jest pierwotną chorobą skóry. Inni zaś autorowie uważają te zmiany skóry za troficzne, w następstwie pierwotnych zmian w pniach nerwowych, a zatem jako następstwo drugiej głównej formy tej choroby, t. j. *lepra nervorum*. Postać trądu nerwowa, dawniej nazywana *lepra anaesthetica*, jest zapaleniem nerwów przewlekłym. W początku choroby powstają bóle podobne do gośćcowych, stan gorączkowy, a nerwy zajęte sprawą chorobową można przez skórę wyczuć jako postronki twarde, bolesne. W tym okresie istnieje znaczna przeczulica, później występuje znieczulenie i rozległe porażenie odpowiednich mięśni. Chorzy ei znajdują się ostatecznie w znacznie opłakaniejszym położeniu aniżeli dotknięci trądem skórnym, u nich bowiem rozległe porażenia upośledzają a później znoszą zupełnie możliwość zajmowania się czémkolwiek, możliwość chodzenia a i funkcje wegetatywne bywają w skutek tych porażen znaczni upośledzone. Ci chorzy stanowią znaczny kontyngens zakładów w Norwegii nie jako przedmioty leczenia, lecz tylko jako przedmiot troskliwej opieki i miłosierdzia. Na tle zmian w nerwach występują zmiany troficzne w skórze, owrzodzenia uporczywe, jakoteż głębsze zapalenie tkanki podskórnej. Jako typiczne zmiany tego rodzaju trzeba uważać objawy, dawniej jako osobne formy trądu uważane: *lepra bullosa* lub *pemphigus leprosus*,

i *lepra mutilans*, która to ostatnia przedstawia zmiany najciekawsze. Na palcach rąk np. wywołuje owrzodzenia głębokie, prowadzące do utraty falang palców, całych palców a nawet części rąk, tak jak to bywa po odmrożeniu. Często dosyć napotyka się postacie mieszane tej choroby, to jednak zauważyć można, że w pewnych okolicach lub krajach przeważa pewna postać tej choroby, tak np. w Norwegii napotyka się najczęściej trąd guzowaty, w Indjach trąd znieczulający.

O przebiegu i rokowaniu w trądzie tyle można powiedzieć, że pierwszy jest nader przewlekły i kończy się zawsze śmiercią. Przypadek wyleczenia trędowatego nie jest znany; trafnie jednak spostrzeżono, że w krajach, gdzie trąd od niedawna istnieje, miewa on przebieg krótszy, przeciwnie ma się rzecz, jeżeli dawniej istnieje. W Norwegii np., gdzie trąd panuje już od wieków, przebieg od pierwszych objawów aż do śmierci chorego trwa 15 do 25 lat, na wyspach Sandwich, dokąd się dostał dopiero w ostatnim dziesiątku lat, tylko 3—5 lat. Śmierć nie następuje bezpośrednio w skutek samej sprawy chorobowej, najczęściej z powodu innych chorób przyłączających się, jak w skutek suchot płuc, zapalenia przewlekłego nerek, długotrwałej biegunki, które kładą kres długoletnim męczarniom tych pożałowania godnych chorych, jeżeli wcześniej nie ulegli pośrednim następstwom choroby, np. w skutek zwężenia krtani lub przedwczesnego władu. W Indjach nastaje śmierć z takich pośrednich następstw trądu w 38% wszystkich przypadków według obliczenia Hillisa.

Badanie anatomiczne tworów powstających na tle trądu wykazało, że nacieki tak w skórze jakoteż w nerwach składają się z komórek okrągłych w przecięciu rozmiarów białych ciałek krwi. Oprócz tych komórek widać zawsze i komórki znacznie większe, bo 2 lub 3 i więcej razy większe niż białe ciała krwi. Te wielkie komórki mają znaczenie z tego powodu, że w ich wnętrzu napotyka się przede wszystkim prątki stanowiące przyczynę trądu. Prątki te wykrył już w roku 1872 Armauer Hansen, zbadał je dokładniej i opisał Neisser we Wrocławiu w r. 1879. Bez względu na okolicę ciała i tkankę, wśród której nacieki się rozwijają, przedstawiają komórki tych nacieków te same właściwości. Prątki trądowe są bardzo podobne do gruźliczych, w takim stopniu, że w niektórych preparatach prawie nie podobna odróżnić je od siebie; są to laseczki cieniutkie mające długości $\frac{1}{4}$ lub $\frac{1}{2}$ średnicy ciała krwi czerwonego. Zazwyczaj zawierają zarodniki, czasem dwa lub więcej. Jest jednak pewna własność, którą różnią się od wszelkich innych podobnych prątków, a tą jest przede wszystkim ich ruchliwość w stanie wolnym. Ta ich własność posłużyła Hansenowi do ich wykrycia w Bergen i to już wtedy, gdy metody ulepszone, polegające na barwieniu, nie były jeszcze znane. Według metod Kocha i Weigerta zbadał je dopiero Neisser. I względem barwików zachowują się one nieco odmiennie od prątków gruźliczych, odmiennie również jest ich zachowanie względem komórek. Owe duże komórki są zazwyczaj wypełnione tak znaczną ilością prątków, iż je nawet odróżnić trudno, czasem można je widzieć ułożone w snopki albo wiązki, podobnie jak prątki gruźlicze. Wykazać je można we wszystkich narządach, a nawet we krwi spostrzegł je Köbner, tak jak Weichselbaum prątki gruźlicze we krwi osób dotkniętych gruźlicą ostrą. Mimo różnic między prątkami trądu a prątkami kiłowymi nie da się zaprzeczyć, że istnieje wielkie pokrewieństwo między

niemi a niemniej i temi, które wykrył w *rhinoscleroma* Frisch przed paru laty. I pręciki, niedawno wykryte w kile przez Lustgartena w Wiedniu, zdają się być im pokrewne. Z tego wynika, że chociażby nawet zaraźliwość trądu nie była znaną od wieków i chociażby jej nie zdołano stwierdzić w poszczególnych przypadkach, już przez analogię z innemi sprawami tego rodzaju a mianowicie z kilą i gruźlicą należy przypuścić zaraźliwość tej zmiany chorobowej. Że szczepienie na zwierzętach przedsiębrane przez Hansena i Neissera nie odniosło rezultatu, tak jak to się udało po szczepieniu gruźlicy, to jeszcze niczego nie dowodzi, bo przecież i kily nie udało się dotąd zaszczepić zwierzęciu a zaraźliwości kily nikt zapewne nie podał w wątpliwość. Zwierzęta bowiem do trądu tak mało są skłonne jak do kily. Hansen starał się zaszczepić trąd ludziom, zanim jednak zdołał dojść do pewnego rezultatu, rząd norwegijski wytoczył mu za to proces i usunął go ze stanowiska dotąd zajmowanego w zakładzie dla trędowatych w Bergen. Czyste hodowle (*Reinculturen*) prątka trądowego otrzymali Neisser i Hansen na gelatynie.

W etylogii trądu wywiera płeć i wiek tylko nie wielki wpływ. Częściej się zdarza u mężczyzn aniżeli u kobiet, a nie wykazano dotąd żadnego wpływu dziedziczności. Zmiany właściwe trądowi pojawiają się najczęściej po 20 roku życia, rzadziej pomiędzy 10 a 20, nader rzadko jeszcze wcześniej a u noworodków trąd nigdy nie występuje. Okoliczność ta, jak niemniej to, że okres wylęgania trwa bardzo długo, utrudniają nadzwyczaj zbadanie etylogii tej choroby. Prawdopodobnie zachodzą tutaj podobne stosunki jak w gruźlicy: główną rolę gra infekcja, potrzeba jednak pewnego usposobienia osobniczego. Na czem ono polega, nie wiadomo. Historia trądu, jego występowanie i znikanie w Europie w wiekach średnich, przemawiają stanowczo za zaraźliwością. Starożytni żydzi i egipcjanie oddzielali już trędowatych od reszty społeczeństwa. Trąd pojawił się w starożytnej Grecji i w Italii około narodzenia Chrystusa; później z wolna rozszerzył się po sąsiednich krajach a w skutek wypraw krzyżowych ogarnął całą Europę dostawszy się tutaj wprost ze wschodu. Taki stan rzeczy był w wieku 12 i 13ym; liczono wówczas 19.000 zakładów do pielęgnowania trędowatych a zakon św. Łazarza miał sobie poruczone pielęgnowanie tych chorych. Z końcem 16 wieku zaczął trąd znikać w Europie a miejsce jego zajęła kila. Bez wątpienia znikanie trądu położyć należy na karb ostrych środków, które zastosowano, a mianowicie oddzielenie chorych od reszty ludzi. Do Ameryki dostał się trąd, a nabytek ten zawdzięcza nowo odkryta część świata portugalczykom i innym kolonizatorom. Z całej Europy obecnie tylko w okolicy Bergen w Norwegii jest trąd tak częstym, jak w niektórych pozaeuropejskich krajach, jak np. w Chinach, Indjach wschodnich i Brazylii; w innych krajach europejskich, jak w Hiszpanii i w Turcji, panuje w małym tylko stopniu.

Pouczającym jest rozwój epidemii trądu na wyspach Sandwich. Do roku 1859 nie było tam ani jednego trędowatego. W tym roku przywieźli trąd dwaj chińczycy, odąd zaczął się tak szerzyć, że w roku 1881, a więc w lat 22, 10% ludności tych wysp było dotkniętych trądem. Fakt ten niewątpliwie dowodzi zaraźliwości trądu.

Jak skutecznym jest odosobnienie chorych, świadczy statystyka zebrana w Norwegii w ostatnich dziesiątkach lat. W kraju tym pozostają trędowaci pod szczególniejszą opieką rządu, który za pomocą osobnej komisji stara się o sporządzenie dokładnego wykazu trędowatych. Komisja skła-

da się z lekarza naczelnego i kilku podwładnych, którzy objeżdżają dotknięte okręgi, od czasu do czasu dowiadują się o trędowatych, pośrednicząc równocześnie w przenoszeniu odpowiednich przypadków do zakładów. Chorzy ze zmianami w okresach początkowych pozostają przez lat kilka przy rodzinie, dopiero w późniejszych okresach albo gdy występują owrzodzenia, więc gdy niebezpieczeństwo zarażenia innych zagraża, przenosi ich się do zakładów, których jest 3 w Bergen, a po jednym w Molde i w Drontheim. W tych zakładach liczba trędowatych wynosi obecnie 553 osób.

W roku 1856 było w Norwegii trędowatych 2871, w roku 1882 liczba ich była już o połowę prawie mniejsza, bo tylko 1443. Jak wspomniano, w zakładach tych podręczną rolę gra leczenie, wszystkie środki doświadczone okazały się bezskutecznymi, to też zaniechano obecnie wszelkich prób i nieużytecznego męczenia chorych. Zadaniem lekarzy w tych zakładach jest niesienie ulgi symptomatycznie, głównie rozchodzi się tutaj o pielęgnowanie i leczenie przypadkowych chorób. Litość i podziw zarazem budzi widok tych nieszczęśliwych, którzy pomimo kalectw rwą się chętnie do pracy, aby nie oddać się zupełnemu próżniactwu. Kobiety z pokrzywionymi i sztywnymi palcami przędą, szyją a zwłaszcza tkają sita rybackie. Jednym słowem oplakany jest los tych ludzi a nam cieszyć się wypada, że obok innych klęsk różnego rodzaju nie znamy przynajmniej klęski trądu.

VII. Wiadomości statystyczne i ogólnolekarskie.

Sprawozdanie statystyczno-naukowe ruchu chorych w oddziale chorób wewnętrznych I, lit. A, za rok 1883 w szpitalu św Łazarza w Krakowie.

(Dokończenie. Patrz Nr. 11).

II. Zapalenie płuc.

Przypadków zapalenia płuc było 135; z liczby tej przypada 96 na mężczyzn a 39 na kobiety. Miesięczny przybytek chorych jakoteż śmiertelność przedstawiały się jak następuje:

w styczniu przybyło .	14 m. 10 k. = 24	a umarło 2 m. 4 k. = 6
w lutym	8 " 8 " 16 1 " 1 " 2	
w marcu	9 " 3 " 12 4 " 1 " 5	
w kwietniu	10 " 8 " 18 4 " 2 " 6	
w maju	17 " 3 " 20 1 " " 1	
w czerwcu	6 " 3 " 9 1 " 3 " 4	
w lipcu	6 " " 6 " " "	
w sierpniu	4 " 3 " 7 1 " " 1	
w wrześniu	4 " " 4 " " "	
w październiku "	7 " " 7 3 " " 3	
w listopadzie "	4 " 1 " 5 2 " " 2	
w grudniu	7 " " 7 " " "	

Razem przybyło 96 " 39 " 135 19 " 11 " 30

Opuściło przeto zakład wyleczonych 77 mężczyzn, 28 kobiet = 105, czyli biorąc procentowo było wyleczonych 77·77 %, a umarło 22·23 %.

III. Zapalenie opłucny.

Przypadków zapalenia opłucny było 54, z tego przypada 39 na mężczyzn a 15 kobiet; z tych opuściło zakład:

wyleczonych	30 m. 11 k. = 41	czyli 75·93 %
z polepszeniem	3 " 3 5·55 %	
umarło	6 " 10 18·52 %	

Powikłania były 3 razy z zapaleniem mięsaszowem nerek, 2 razy z wadą sercową, 4 razy z gruźlicą płuc, a 3 razy z reumatyzmem stawowym. Co do umiejscowienia zapalenia opłucny to na wszystkich 54 przypadków było 30 razy po stronie prawej, 21 razy po stronie lewej i 3 razy obustronnie.

IV. Zap. gośćcowe stawów.

Przypadków gośćca stawowego było 37, z tego 15 mężczyzn a 22 kobiety.

Przybytek i ubytek chorych miesięczny był następujący:

w styczniu przybyło .	1 m. 6 k. = 7	wyszło wyl. 1 m. 4 k. = 5
w lutym	2 " 3 " 5 1 " 1 " 2	
w marcu	" " " " 1 " 2 " 3	
w kwietniu	1 " " 1 1 " 1 " 2	
w maju	1 " 3 " 4 1 " 2 " 3	
w czerwcu	1 " 3 " 4 " 3 " 3	
w lipcu	2 " " 2 2 " 1 " 3	
w sierpniu	2 " 3 " 5 2 " 2 " 4	
w wrześniu	1 " 1 " 2 2 " 2 " 4	
w październiku	1 " " 1 " " "	
w listopadzie	" 1 " 1 1 " " 1	
w grudniu	3 " 2 " 5 3 " 3 " 6	

Razem przybyło 15 " 22 " 37 15 " 21 " 36

Z 36 opuszczających zakład wyszło 11 mężczyzn zupełnie wyleczonych a 4 mężczyzn z polepszeniem, 15 kobiet zupełnie wyleczonych a 6 kobiet z polepszeniem; na 37 przypadków było w jednym przypadku zejście śmiertelne a sekcja wykazała jako przyczynę śmierci *endocarditis ulcerosa acuta*. Powikłania, jakie w tej chorobie obserwowano, były następujące 3 przypadki powikłane z zapaleniem śród- i osierdzia, 8 przypadków z zapaleniem śródsierdzia, 5 z zapaleniem osierdzia, 2 przypadki ze zapaleniem opłucny.

V. Nieżyt żołądka i jelit.

Przypadków chorób przewodu pokarmowego było 58, z tych 33 mężczyzn a 25 kobiet.

Przybytek i ubytek chorych miesięczny był następujący:

w styczniu przybyło .	2 m. 3 k. = 5	ubyło . 2 m. 1 k. = 3
w lutym	5 " 3 " 8 3 " 1 " 4	
w marcu	3 " 3 " 6 1 " 5 " 6	
w kwietniu	1 " 1 " 2 2 " 2 " 4	
w maju	3 " 4 " 7 1 " 3 " 4	
w czerwcu	5 " 5 " 10 5 " 5 " 10	
w lipcu	5 " 1 " 6 2 " 1 " 3	
w sierpniu	3 " 2 " 5 2 " " 2	
w wrześniu	1 " " 1 2 " 1 " 3	
w październiku	2 " 2 " 4 2 " 1 " 3	
w listopadzie	2 " " 2 2 " 1 " 3	
w grudniu	1 " 1 " 2 2 " " 2	

Razem przybyło 33 " 25 " 58 26 " 21 " 47

Neuralgia nervi trigemini dextri (rami infraorbitalis) intercurrente typho abdominali.

W końcu pozwolę sobie streścić jeden przypadek nerwoból nerwu podoczołowego prawego, bardzo długo trwającego i bardzo uporczywego, leczonego na oddziale I A., z wynikiem bardzo dobrym. Dnia 14 września 1883 przyjęta została na oddział chora Ł. G., która od lat kilku cierpiała na bardzo uporczywy nerwoból w prawej połowie twarzy i była w tym przeciągu czasu leczoną wszystkimi możliwymi środkami w tym celu używanymi. Napady w ciągu ostatnich miesięcy były coraz częstsze a ostatnimi tygodniami ponawiały się nawet kilkakrotnie na dobę, tak, że chora nocy całe bezsenność spędzała; do powyższego cierpienia przyłączyło się od 2 tygodni uczucie trwogi i lęku; nadto występować miały także drgawki rozpoczynające się od odnóg dolnych i posuwające się stopniowo ku górze. Dnia 14go września 1884 stwierdzono następujący stan obecny: Kobieta około lat 50 liczyć mogąca, dobrze zbudowana, miernie odżywiona; skóra biała o wiotkiej podściółce tłuszczowej; policzek prawy lekko obrzękły, zaczerwieniony; przy uciskaniu nerwu podoczołowego prawego występuje silny nerwoból, ból ten pojawia się także przy rozpoczęciu mówienia, chociażby najciszej, jakoteż przy najlżejszym poruszeniu głowy. Język muławo obłożony. Badanie płuc nie wykazuje żadnego zbroczenia. Rozmiary stłumienia serca prawidłowe; uderzenie koniuszkowe widzialne i macalne w 5 międzyżebrowo w linii sutkowej; tony czyste, uderzeń 92 na minutę. Brzuch miernie wzdęty, kiszki miernie kałem wypełnione. Wątroba niepowiększona; śledziona sięga od 9 żebra do łuku żebrowego, przy głębokim wdechu macalna. Stwierdzono bezsenność i silne rozdrażnienie nerwowe. Zalecono tedy na noc łyżkę roztworu chloralu (5:100) jako leku nasennego a nadto roztwór *Kali bromati* (5:200) 2 łyżki dziennie. Od 15/9 do 19/9 bóle były nieco tylko mniejsze, sen spokojniejszy a twarz cokolwiek wykleśła; 19/9 zalecono masć weratrynowo-morfinową do wcierania w obszarze zajętego nerwu, lecz że bóle silniej wystąpiły, przeto 20/9 usunięto tę masć

a zastąpiono ją maścią morfinową. Od 20/9 do 2/10 bóle były naprzemian to nader silne to znów słabsze; 3/10 dostała chora silnych dreszczów i gorączki (39.7) obok silnych bólów głowy, nudności, odbijania i ogólnego niedomagania; w ciągu ostatnich dni w obec gorączki i właściwych innych przypadków stwierdzono dur brzuszny; w ciągu trwania jego, t. j. od 3/10 do 25/10 nerwoból tylko dwa razy pojawił się i to z daleko słabszym nasileniem. Po stwierdzeniu duru brzuszego usunięto *Kali bromatum* a zastosowano leczenie odpowiednie do objawów durzycy. 26/10, napad nerwobólu był bardzo silny; zalecono ponownie maść morfinową do wcierania i 3 proszki morfinowe dziennie *Kali bromati* 2 łyżki dziennie, od 26/10 do 5/11 bóle wciąż się ponawiały i były naprzemian to bardzo silne to znów słabsze, lecz tak częste i tak chorą osłabiające, iż ją namawiać zaczęto do poddania się wycięciu kawałka nerwu. Przed ostatecznym jednakże zadecydowaniem operacji postanowiono jeszcze użyć azotanu akonitynowego krystalicznego Duquesnela; 6/11 usunawszy zatem wszystkie inne leki przepisano: *Rp. Aconitini nitrici crystall. Duquesnel. 0.005 Pulv. et catr. gent. aa q. s. f. pill. Nr. XX, S. 4* do 8 pigułek dziennie i zalecono na początek używać tylko 4 razy dnia po jednej pigułce; 7/11 ponowił się napad nieco słabszy; od 7/11 do 11/11 nie było wcale napadu; 12/11 pojawił się nieznaczny ból kłujący w prawej połowie twarzy potęgujący się za uciskaniem nerwu; 13/11 wystąpiły przypadki lekkiego zatrucia akonitynem (uczucie kurczowego ściągania w mięśniach twarzy a przeważnie koło ust i oczu i klucie w języku). Usunięto przeto na 2 dni pigułki. 15/11 przypadki zatrucia ustąpiły, polecono przeto dalej pigułki akonitynowe w zwiększonej dawce, a mianowicie 2 razy dnia po 4 pigułki, t. j. do 2 miligramów dziennie czyli do największej możebnej dawki; do 22/11 ordynacja ta sama, bez występowania objawów zatrucia; bóle twarzy nie pojawiły się więcej; 23/11 usunięto pigułki a kiedy do 30/11 nerwobóle się nie ponowiły, wypuszczono chorą jako wyleczoną z tém nadmienieniem, aby jeszcze w tym roku, t. j. do końca grudnia, zgłosiła się, gdyby się bóle ponowiły; rekonwalescentka nie zgłosiła się, nie ma zatem najmniejszej wątpliwości, że cierpienie powyższe zupełnie ustąpiło; w tym przeto przypadku działanie azotanu akonitynu krystalicznego Duquesnela uwiecznione zostało bardzo dobrym skutkiem.

Dr. Balicki.

Liczba uczniów medycyny w uniwersytetach austriackich, niemieckich i francuskich w roku bieżącym wynosi: w Paryżu 4.544, w Wiedniu 2.455, w Berlinie 924, w Monachium 889, w Würzburgu 744, w Lipsku 608, w Pradze w Wydziale czeskim 598, w Gryfi 450, we Wrocławiu 421, w Pradze w Wydz. niem. 415, w Fryburgu 380, w Krakowie 343, w Gracu 307, w Bonn 289, w Hali 282, w Heidelbergu i Królewcu po 267, w Lyonie 249, w Tübingen 224, w Bordeaux 213, w Marburgu 210, w Strasburgu 191, w Getyndze 189, w Erlandzie 188, w Kielu 175, w Montpelier 168, w Jenie 162, w Insbruku 150, w Giessen 148, w Lille 118, w Nancy 84, w Rostoku 71.

Statystyka epidemij. W tygodniu od 8—14 marca umarło w Krakowie według obliczenia na rok i 1000 mieszkańców 36.6. Z odry umarło 0 (1 z. t.); z płonicy 0 (1 z. t.); z błonicy 2 (1 z. t.); z róży 1 (0 z. t.). Doniesiono w tymże czasie: o 1 przypadku ospy, 1 płonicy, 1 duru brzuszego, 1 duru osutkowego. W tygodniu od 1—7 marca ospa w Londynie zlagodniała. Umarło 16, leczono się w szpitalach 1083, świeżo zapadło 113. Z ospy umarło w Warszawie, Genewie, Birmingham, Pradze i Aleksandryi po 1, w Bazylei, Liwerpolu, Manchester po 2, w Petersburgu 3, w Paryżu i Odesie po 5, w Wenecyi 6, w Rzymie 7, w Tryjeście 9, w Wiedniu 16. Z duru osutkowego umarło po 1 w Warszawie i Petersburgu. W Kalkucie umarło z cholery od 11—17 stycznia 15, w Bombaju (od 25—31 stycznia) 3, w Madrasie (od 24—30 stycznia) 16.

Statystyka śmiertelności. W tygodniu od 1—7 marca umarło według obliczenia na rok i 1000 mieszkańców: w Krakowie 35.8; w Warszawie 28.3; w Poznaniu 27.5; w Wiedniu 33.4; w Pradze 31.9; w Tryjeście 32.2; w Berlinie 24.1; w Wrocławiu 29.3; w Hamburgu 22.3; w Gdańsku 28.8; w Mnichowie 34.1; w Dreźnie 26.9; w Lipsku 23.4; w Bazylei 23.4; w Brukseli 32.4; w Amsterdamie 27.9; w Hadze 32.1; w Paryżu 25.6; w Londynie 19.1; w Kopenhadze 24.7; w Sztokholmie 34.2; w Chrystyanii 24.8; w Petersburgu 33.9; w Odesie

31.6; w Rzymie 29.5; w Wenecyi 34.3; w Bukareszcie 28.9; w Aleksandryi 47.0; w Nowym Yorku 29.8; w Filadelfii 24.6; w Bombaju 26.2; w Madrasie 53.4.

J. B.

Śmiertelność we Lwowie (liczącym 117.258 m. łącznie z 6.000 załogi wojsk.). W X tygodniu od 1—7 marca rb. zmarło 98 osób, co odpowiada na rok i 1,000 m. 43.5. W tym czasie zmarło 12 osób z ospy, 2 z błonicy, 1 z dławca, 1 z krztuśca, 2 z duru brzuszego.

VIII. Wiadomości bieżące.

* **Kraków** d. 2 kwietnia. Z listu prywatnego, otrzymanego od kol. prof. Mikulicza, wyjmujemy ustęp, odnoszący się do zakładów uniwersyteckich w Budapeszcie i Gracu.

„Zachwycony byłem zakładami w Peszcie i nie żałuję, że tam trzy dni zabawiłem. Oprócz klinik uniwersyteckich, urządzonych ogromnym kosztem, zwiedziłem nowy szpital dla dzieci, prześliczny i wzorowy, nowy szpital miejski o sześciu dużych pawilonach i nowy szpital Krzyża czerwonego, przeznaczony i urządzony już na 800(!) rannych i chorych w razie wojny. Rzekniewicie zaszłości musimy kolegom węgierskim, bo tam krocie dostają na jeden zakład, podczas gdy u nas nie ma tyle na wszystkie zakłady. W Gracu zakłady dla przedmiotów teoretycznych są ładne i obok praskich niezawodnie najlepsze w całej Austrii; kliniki zaś nędzne, chociaż zawsze jeszcze idealne w porównaniu z naszymi. Inżynier p. Sare bada zakłady w Wiedniu, a zjadę się z nim w Monachium.“

W Budapeszcie przyjęto prof. Mikulicza w sposób nadzwyczaj serdeczny; przy oglądaniu zakładów towarzyszył mu ciągle jeden z profesorów lub asystentów. Przy wejściu na wykład prof. Lumniczera studenci przywitali gościa głośnie „eljen“, następnie podejmowano go ucztą, przedstawiono mu przypadki leczone z dobrym skutkiem według jego metody itd.

* Otrzymałmy Sprawozdanie fizyka stoł. król. m. Krakowa za r. 1883, ułożone przez fizyka miejskiego Dra Buszka. Jestto spory i pokazywny tom, który już z tego powodu stanąć może godnie obok podobnych sprawozdań, ogłoszonych przez fizyków miast pierwszorzędných europejskich, a ponieważ w Krakowie po raz pierwszy sprawozdanie podobne pojawia się, pomówimy o niem nieco obszerniej w jednym z następnych numerów.

Równocześnie doszło nas XII Sprawozdanie Komitetu Tow. Opieki szpitalnej dla dzieci w Krakowie za r. 1884 (w See str. 35). W roku tym Towarzystwo liczyło członków 132, dochód wynosił 17.645 zł. a rozechód 15.269 zł. Leczone dzieci 894, z których uleczono 502, zmarło 237, nieuleczonych 155.—Z końcem roku ustąpił z posady pierwszego sekundaryjusza Dr. Rosenblatt i otrzymał podziękowanie za gorliwe i wzorowe pełnienie obowiązków; miejsce jego zajął Dr. Stanisław Koy, a drugim sekundaryjuszem zamianowano Dra Januszkiewicza.

Wilno. Towarzystwo lekarskie obchodzić będzie temi dniami rzadką uroczystość, bo 50-letni jubileusz najstarszego swego członka Dra Karola Gehlinga. Dr. G. liczy lat 82, jest lekarzem od lat 62, był uczniem uniwersytetu moskiewskiego i kolegą Pirogowa, aż do r. 1842, to jest aż do zamknięcia akademii lekarskiej wileńskich był w tej szkole inspektorem młodzieży.

* **Praga czeska.** Założyciele nowego czasopisma lekarskiego czeskiego „Sbornik pro vědu lékařskou“ wybrali redaktorami tego pisma prof. Hlavę i doc. Thomayera, a członkami komitetu skarbowego proff. Maixnera, Janovskiego i Schöbla.

* **Wiedeń.** Prof. Auspitz w skutek zlecenia Rządu udał się do Dalmacji, celem badania istoty i szerzenia się niemocy iliryskiej (*Scherljevo*).

Do komisji, mającej rozstrząsać kwalifikacje lekarzy wojskowych z powodu zbliżającego się awansu majowego, a obradującej pod przewodnictwem szefa sekcji generała Merkla, powołany został i nasz rodak Dr. Konstanty Heumann, krakowianin i wychowaniec naszego uniwersytetu, obecnie starszy lekarz sztabowy 16j kl. i szef sanitarny w Budapeszcie.

* **Wiadomości uniwersyteckie.** Petersburg. W uniwersytecie otrzymali *veniam legendi* z histologii Dr. Kulczycki a z syfilidologii Dr. Poraj Koszyc, w Akademii zaś lekarskiej habilitowali się Dr. Rosenbach dla chorób nerwowych, Dr.

Schapiro dla chorób wewnętrznych a Dr. Jerofejew dla chorób ocznych.

* **Wiadomości osobowe.** Lekarzami starszymi w rezerwie mianowani zostali Drowie Witalis Majewski we Lwowie i Adam Sołowij przy 6ym pułku dragonów.

* **Nekrologija.** W Rzymie umarł Dr. Piotr Ripari w 83 roku życia; był on najstarszym z tysiąca, który wyruszył w r. 1860 pod wodzą Gariballego na wyprawę sycylijską, a zarazem lekarz naczelny tej wyprawy. — W N. Yorku umarł Dr. Ludwik Elsberg, znany laryngolog, w Berlinie tajny radca lekarski Dr. Housselle, członek deputacji umiejętniej i prezes komisji egzaminacyjnej dla lekarzy i aptekarzy, w Hamburgu Dr. Leisrink.

Artykuły oryginalne, mieszczące się w czasyopismach lek. polskich:

W *Medycynie* Nr. 12: Dobrzyckiego: Sławuta, zakład kumysowy i stacja leśna (c. d.); Jaworskiego: O nowoczesnym leczeniu złożeń czynnościowych żołądka. — W *Gazecie Lekarskiej* Nr. 12: Minkiewicza: Choroby dróg oddechowych; Schellera: Zastosowanie kokainy w dentystyce.

W *Medycynie* Nr. 13: Dobrzyckiego: Sławuta zakład kumysowy i stacja leśna (dok.); Jaworskiego: O nowoczesnym leczeniu złożeń czynnościowych żołądka (dok.). — W *Gazecie Lekarskiej* Nr. 13: Dunina: O przyczynie zapaleń ropnych i zakrzepów żył w przebiegu tyfusu brzuszno; Minkiewicza: Choroby dróg oddechowych (c. d.).

Redakcja otrzymała:

Dr. J. PAWIŃSKI: Przyczynek do rozpoznawania tętniaków aorty brzusznej. (Odbitka z „Gazety Lek.”) Warszawa 1885, in 8vo str. 10.

Dr. OBRZUT: Prof. Spina's neue Färbungsmethode der Fäulnis-mikroorganismen u. ihre Beziehung zu d. Tuberkelbacillen. (Osobne odbicie z „D. med. Woch.” 1885) in 8vo str. 3.

Antwort des Gerichtsarztes Dr. Doll auf die Gegenschrift des Hrn. Prof. Albert in causa Spitzer. Wien 1885, in 8vo str. 18.

Zpráva o zdravotních poměrech a činnosti městského fysikátu v Praze za rok 1883, napsal městský fysik Dr. Pele, v Praze 1884, in 8vo str. 119, XXXIX i 6 tabl.

Zpráva o činnosti zdravotni Rady městské v roce 1883, napsali prof. Janovský, docent Dr. M. Popper a městský fysik Dr. Pele, v Praze 1884, in 8vo str. 83 z planem Prahi.

To samo i w osobnym wydaniu po niemiecku.

Towarzystwo lekarskie krakowskie odbędzie we środę d. 8 b. m. o godz. 6ej w sali Akademii Umiejętności posiedzenie zwyczajne, na którym: 1) kol. Prus mówić będzie o zachowaniu się tkanki mózgowej pod wpływem ogniska śródczaszkowego, i wykład swój objaśni odpowiedniami preparatami drobnowidowemi.

Sprostowanie. W Nr. 13 na str. 179, pierwsza szpalta, 5ty wiersz od góry, zamiast „przeszło 16cm.” winno być „przeszło 10mm.”

Redaktor odpowiedzialny: Prof. Dr. L. Blumenstok.

Dr. Józef Kołaczkowski

ordynuje w rb. w jak latach poprzednich

W SZCZAWNICY.

Dr. ANJELA

Zakład wodolecznicy w Zuckmantel

(na Śląsku austriackim).

W najpiękniejszym położeniu górskim, tuż obok lasów milowej rozległości. Najsumienniejszy nadzór leczniczy obok najtroskliwszego pielęgnowania.

Stacja kolejowa **Ziegenhals** o milę odległa.

JA WORZE

na Śląsku austriackim.

Zakład wodolecznicy i żelazny, kąpiele igliwiowe, massage, gimnastyka, urząd pocztowy i telegraficzny itd. Lekarz kierujący Dr. Smoleński. Zakład otwarty od d. 1 Maja do Października. Wiadomości udziela i prospekty rozsyła na żądanie **Inspekcja Zakładu w Jaworzu (Ernsdorf)** stacja kolei północnej Bielsk (Bielitz).

L. 134^D

Ogłoszenie konkursu.

Na mocy rozporządzenia Wysokiego Wydziału krajowego z dnia 6 marca rb. l. 11622, rozpisuje się konkurs na posady dwóch asystentów lekarskich przy krajowym szpitalu powszechnym we Lwowie na lat dwa, które przy zadawalającej służbie mogą być przedłużone do lat czterech.

Do posady Asystenta lekarskiego przywiązana jest płaca 500 zlr. rocznie bez żadnego dodatku.

Ubiegający się kandydaci do tych posad powinni wykazać

1. Wiek, stan i miejsce urodzenia.

2. Dotychczasowe zatrudnienie i znajomość języków krajowych.

3. Stopień Dra medycyny lub wszech nauk lekarskich uzyskany na jednej z Wszechnic Państwa austriackiego.

Podania wnosić można do końca miesiąca Kwietnia rb. na ręce Dyrekcyi szpitala powszechnego we Lwowie bezpośrednio lub za pośrednictwem swej władzy przełożonej, jeżeli kandydat zostaje w służbie publicznej.

Lwów dnia 13 Marca 1885.

Dyrekcja kraj. szpitala powszechnego.

Dr. Głowacki.

RUDOLF THÜRRIEGL

Wiedeń IX Schwarzschanerstrasse 5.

wyrabia wszelkie chirurgiczne narzędzia i przyrządy według najnowszych konstrukcyj i z najlepszego materiału.

Nowe patentowane narzędzia z metalizowanymi rękojeściami drzewianymi do przeciwgniłych operacyj.

Skład wszelkich lekarskich materjałów opatrunkowych. Ilustrowane cenniki na żądanie gratis i oplatnie.

APTEKA POD GWIAZDĄ

Konstantego Wiszniewskiego

w Krakowie

poleca najprzedniejszy **Tran rybi Henryka Mayera z Chrystyanii** we flaszkiach po 210 gramów.

Wyższość Rozpuszczalnego

FOSFORANU ŻELAZA

Dra LERASA, Aptekarza.

1. **Płyn.** Łyżka stołowa tegoż zawiera 20 centigramów **Pyrofosforanu Żelaza i Soda.**

2. **Bezbarwny,** bez smaku żelazu właściwego, bez szkodliwego działania na zęby; wszyscy chorzy bez wyjątku przyjmują go doskonale.

3. **Nie sprawia obstrukcyj.** Dzięki obecności małej ilości siarkanu sodu, tworzącego się przy przyrządzaniu tej soli, który nie ma żadnego wpływu na smak leku.

4. **Złączenie głównych składników kości i krwi,** żelazo i kwas fosforowy, warunek wielce korzystny do trawienia i oddychania.

5. **Nie tworzy osadu w obecności soku żołądkowego,** a zatem szybkie przyswajanie soli, dobrze znoszonej przez najdelikatniejsze żołądki, wprost przeciwnie od wielu innych żelazistych preparatów.

Wskazania: **Blednica, Niedokrwistość** i słabości z tego wynikające.

Składy: W Paryżu 8 Rue Vivienne i we wszystkich aptekach.

Dr. ADAMA MAJEWSKIEGO
ZAKŁAD WODOLECZNICZY we LWOWIE (w Kiselce)
otwarty przez zimę.

PAPIER RIGOLLOT.
MUSZTARDA W KARTKACH NA SYNAPIZMY.
Przyjęty w szpitalach paryskich, szpitalach wojskowych, marynarki francuskiej i angielskiej.
Niezbędnie potrzebny dla rodzin i podróżnych.

P. Rigollet przez wynalezienie sposobu umieszczenia musztardy na papierze, bez nadwężenia jej własności, oddał wielką usługę sztuce lekarskiej.

Synapizmy jego przewyższają wszystkie dotychczasowe naśladowania. Każda kartka opatrzona jest jego podpisem czerwonym atramentem. Żądać należy tego znaku dla uniknięcia podrobienia.

Sprzedaj we wszystkich aptekach.

Skład główny: 24 Avenue Victoria PARIS.

**SZTUCZNE TRAWIENIE
WINO
CHASSAING
Z PEPSYNĄ i DYJASTAZĄ**
Raport przychylny Akademii Lekarskiej w Paryżu (Marzec 1864).
Zdaje nam się zbytecznem wychwalać wartość tego znanego Panom Lekarzom przetworu. Skład jego stosowny sprawił przyjęcia przez Lekarzy, a dwudziestoletnie powodzenie zawdzięczamy praktyce. Zwracamy tylko uwagę Panów Lekarzy na staranność z jaką przyrządzamy Pepsynę i dyjastazę, produkta, które w handlu znajdują się rzadko w stanie czystym, a które używamy po dokładnem zbadaniu.
Jesteśmy przekonani, że użycie przetworu tego wyda żądane rezultata w leczeniu: Chorób przewodu pokarmowego, jak bóle żołądka, niestrawność, wymioty u kobiet brzemiennych oraz u powracających do zdrowia i w leczeniu niedokrewności. Wino Chassaing ułatwiając przyswajanie pokarmów, jest dzielnym środkiem wzmacniającym.
W Paryżu 6 Avenue Victoria, w kraju u wielu aptekarzy.

ÉLIXIR CHLORHYDRO-PEPSIQUE GREZ
Amers et Ferments digestifs

miotów podczas ciąży, dolegliwości żołądko-kiszkowych u dzieci. Łyżka stołowa zawiera 50 centigram. Pepsyny tytrowanej. Dozy: Dla dorosłych mały kieliszek przy każdym jedzeniu, dla dzieci zaś 1 lub 2 łyżeczki deserowe. Dostać można w Paryżu, u pana P. Grez, Aptekarza szpitali paryskich 34 Rue Labruyère. W Krakowie: W aptekach Trauczyńskiego, Redyka i Wiszniewskiego; we Lwowie pp. Mikolascha, Sklepińskiego i Krzyżanowskiego.

SOLUTION BOURGIGNONNE
CONTENANT 1 Gr. DE CHLORHYDRO-PHOSPHATE de CHAUX PAR CUILLERÉE BOUCHE

W Paryżu: W Apteczce p. LABOUREUR 26 Rue de l'Abbé-Gregoire; we Lwowie: W Aptekach pp. MIKOLASCHA, SKLEPIŃSKIEGO i KRZYŻANOWSKIEGO; w Krakowie: W Aptekach TRAU CZYŃSKIEGO, REDYKA i WISZNIEWSKIEGO.

Nakładem Tow. lekarskiego krakowskiego.

W drukarni Uniwersytetu Jagiell., pod zarządem Ignacego Stelcła.

Najlepsza woda do picia
w czasie epidemij.

**MATTONIEGO
GIESSHÜBLER**
najobficiej
alkaliczna woda mineralna
SZCZAWIOWA
napój oszeźwiający stołowy,
skuteczny bardzo na kaszel w chorobach szyl
katarach żołądka i pęcherza.
Henryk Mattoni, Karlsbad i Wieden.

WODA GORZKA
Franciszka Józefa
przewyższa wodę Friedrichshalską 4 razy, Wodę Hunyadi Janos o 44a Pülinauerską o 62% jak równie wszelkie wody gorzkie ilością skutecznych składników, a przez powagi lekarskie stwierdzoną nadzwyczajną jej skuteczność znajduje uzasadnienie i wyjaśnienie w rozbiórce chemicznej. Stuttgart w Marcu 1882. Tajny radca dworu Prof. Dr. Fehling.
Znajduje się na składzie w wszystkich aptekach i składach wód mineralnych.
Lekarzom na prowincyi utrzymującym apteki domowe liczymy naszą wodę Franciszka Józefa po cenach składowych z opuszczeniem znacznego rabatu, toż samo Panom Aptekarzom.

NAGRODA 16,600 FRANCS



QUINA LAROCHE jest najdokładniejszym preparatem ze wszelkich środków z chininą. Smak posiada przyjemny i skuteczność jej uznaną została w słabościach żołądka, gastralgii, wynędznieniu, braku apetytu, w trudnem i mozolnem przyjsciu do zdrowia po ciężkich chorobach, etc.
Zapobiega i leczy GORĄCZKI peryodyczne, jak również następstwa tychże.

PARYŻ, 22, ULICA DROUOT

Unikać naśladownictw i podrabiań które są wyrabiane we Lwowie.
Wymagać należy koniecznie podpis obocznie zamieszczony

L. Laroche

Doświadczenia chemiczne panów Archambault, Bouchut, Fremy, prof. Gubler, Huchord i innych dowiodły zadziwiającej skuteczności tego preparatu w leczeniu Dyspepsyj żołądko-kiszkowych, braku apetytu, wymiotów. Pepsyny tytrowanej. Dozy: Dla dorosłych mały kieliszek przy każdym jedzeniu, dla dzieci zaś 1 lub 2 łyżeczki deserowe. Dostać można w Paryżu, u pana P. Grez, Aptekarza szpitali paryskich 34 Rue Labruyère. W Krakowie: W aptekach Trauczyńskiego, Redyka i Wiszniewskiego; we Lwowie pp. Mikolascha, Sklepińskiego i Krzyżanowskiego.